

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1.kiadás 1953. október 1. 6 óra -- perc

A CSELÉDSORTÓL A MÉRNOKI DIPLOMÁIG...

i Ba/tot/Bné Kj Mr

A Kőbányai Kovácsölőgyár hosszú hónapok óta teljesíti tervét. Szeptember 28-án délelőtt 10 órakor arról adtak jelentést, hogy befejezték a harmadik negyedéves tervüket. Azóta minden légyártott darab terven felüli.

Szerdán a negyedév utolsó napján még jobb kedvvel folyik a munka a gyárban. Sokasodnak az egymásra rakott, kikovácsolt esztergakések, a préselőgép mellett pedig egyre gyűlnek a héttonás emelő alkatrészei. Itt is, ott is egy percre megáll a munka. Jegyeztető párok keresik fel a dolgozókat. Mindannyian mosolygó arccal kanyarítják alá nevüket az ívre. Többen elmondják azt is, miért jegyeznek szívesen békekölcsönt. Erről beszélget Kondás Gyula főtechnológus is. Domján István kováccsal.

- Minden évben szívesen jegyeztem kölcsönt - mondja a 26 éves Kondás Gyula. Ma is örömmel tettem eleget állampolgári kötelességemnek. Ha összeadom az évek során jegyzett összeget, akkor kiderül, hogy ez csak egy kis része annak, amit az állam énram fordított.

- Felszabadulás után apám a gazdasági cseléd, földet kapott. Én lakatostanuló lettem. Később végeztem az általános iskolát és mikor Pestre kerültem üzemi dolgozónak, tovább folytattam tanulást. Így jutottam el egészen az egyetem padjaiig. Ma már zen is tul vagyok. Most készítem gépészmérnöki disszertációmát. És tudod Domján elvtárs, családalapításra is gondolok és a ma lejegyzett forintjaimmal akarok hozzájárulni, hogy mielőbb felépüljön az a lakás, ahol boldog családi fészket alapíthatok.

En is örömmel jegyeztem - mondja Domján István. Nem olyan régen vásároltam vadonatúj szoba-konyha berendezést, most pedig az arleszállítás lehetővé tette, hogy családi tervünket "telteljesítsük." Ugy határoztunk feleségemmel, hogy a kislányomat látjuk el téli holmival. Aztán, hogy minden ruházati cikk olcsóbb lett, a megtagadott összegből még nekem is jut ruhára.

Nem olyan régen kezdtünk hozzá a héttonás emelő alkatrészeinek préseléséhez. Ezen a munkán tegnap 280 százalékot érttem el. Tudom, hogy még ennél is többre vagyok képes. Rövidesen egy észszerűsítést fogok bevezetni, melynek segítségével emelkedik a termelés, és nő a keresetem is.

A jegyeztető párok munkapadról-munkapadra járnak. Egymásután tolnak meg a jegyzési lapok... /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás. 1953. október 1. 6 óra 05 perc.

A BERUHÁZÁSOK NYOMAN KÖNYVEBB, VIDAMABB LETT A MUNKA A CSEPEL
AUTOGYÁRBAN

i HGy/He/KV Kj Mr

Derék munkát végeztek az elmúlt három hónapban a Csepel Autógyár dolgozói, ehhez minden támogatást megkaptak kormányunktól. Új gépekkel, épületekkel és különféle munkavédelmi berendezésekkel gazdagodtak az 1953. évben, s így könnyebb, vidámabb lett a munka.

A járnagyártás fejlesztése érdekében a Csepel Autógyár 10.865.000 forintos beruházási és felújítási keretet kapott. Ebből az összegből bőven jutott valamennyi üzemi résznek.

A központi raktárhoz vasutat építettek, amelynek segítségével az ott dolgozók megszabadultak a szállítás nehéz és körülményes munkáitól. A motorgyáriak számára is kedvezőbb munkakörülményeket teremtett kormányunk a beruházások révén. Mintegy 4.000 négyzetméterrel nagyobbodott az üzem. A tágas, világos munkahelyen serényebben folyik a munka a terv teljesítéséért. Az új akkumulátortöltő üzem és a kompresszorház építkezései is befejezéshez közelednek.

A járnagyár dolgozóinak egészségvédelme érdekében új indítóteret létesítettek, amely megkinélti a dolgozókat a kipuffogó gázok ártalmától és teljes tűzbiztonságot nyújt. Ugyanakkor élhajlító és profilhengerlő gépekkel is gazdagodtak. A különböző nehéz fizikai munkát igénylő idomprofilok hajlítása és hengerlése ma már a gépek segítségével történik.

A hajtóműgyár dolgozói új furó-, maró- és esztorgagépeket kaptak. A korszerű új gépeken jobban megy a munka, magasabb a dolgozók keresete. De még sokáig lehetne folytatni, mivel tette könnyebbé, gyorsabbá az autógyáriak munkáját kormányunk. Új öltözők, mosdók épültek az elmúlt évben, a különböző üzemi részeket új szellőző és elszívóberendezésekkel látták el. Ez mind-czek után jött az árleszállítás.

Mint minden üzemben, a Csepel Autógyárban is számolni kezdtek a dolgozók. Kiszámították, hogy mennyivel vásárolhatnak többet a megtakarított forintokból. Lelkesítő számokat kaptak eredményül. Az egyes áruknál megtakarított pénzből egy hónap alatt 9.000 kilogrammal több kenyceret, 580 üveggel több konzervet, 490 kilogrammal több cukrot, 143 párral több cipőt, 1.300 darabbal több szappant, 185 üveggel több kölnivizet, 120 üveggel több szeszszitált vásárolhatnak. És vásárolnak is. Az árleszállítás óta 25 százalékkal emelkedett a Népbelt forgalma. Az autógyáriak

/Folyt. köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 3. kiadás. 1953. október 1. 6 óra 10 perc.

/ A BERUHÁZÁSOK NYOMAN folyt./ i HGy/Hk, KV Kj Mr

hat kerékpárt vásároltak az elmúlt rövid idő alatt. Rekordot ért el a Népbolt a cipő és férfiing eladás terén. De jelentős mennyiségben emelkedett az élelmiszerforgalom is.

Ezek a számok is az autógyári dolgozók életszínvonalának emelkedését bizonyítják. És az ilyen dolgozói méltaképpen akarják viszonyozni ezt a sokoldalú gondoskodást. Tudják, hogy ó munkájuktól is függ az életszínvonal további emelkedése, a szocializmus építésének további sikere. Eppen ezért új termelési győzelmelet, a negyedik negyedéves terv teljesítésével akarnak hozzájárulni a kormányprogram megvalósulásához. /MTI/

- - -

UJ EGÉSZSÉGÜGYI BERUHÁZÁSOK A KORMÁNYPROGRAM TERVEI ALAPJÁN

i HK/HK/KV Mi Mr

A kormányprogram alapján még ebben az évben jelentős beruházásokat fordítanak egészségügyi hálózatunk további kiépítésére.

Továbbfejlesztik a kórházi és klinikai hálózatot. Ennek keretében további 700.000 forintos beruházással bővítik a mezőtúri kórházat, 25 ágyval fejlesztik a budapesti II. számú női klinikát és 100.000 forintos költséggel korszerűsítik a debreceni gyermekklinikát. Megkezdik a debreceni és szegedi klinikákon a járó betegek szakrendelését is, amelyhez megfelelő helyiséget és felszerelést biztosítanak.

Jelentősen kibővítik az anya- és csecsemővédelmi intézményeket, különösen a csecsemőotthonokat. Hat új anyatejgyűjtő állomás építését is megindítják.

Gondoskodás történik a kórházak és rendelőintézetek dolgozóinak munkavédelmi biztosításáról is, erre a célra 700.000 forintot fordítanak.

Sor kerül az egészségügyi szakiskolák nagyobb méretű kiépítésére is. Az egészségügyi minisztérium csaknem minden esetben létesít csecsemő- és gyermekgondozóképző iskolákat. /MTI/

- - -

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1953. október 1.

6 óra 15 perc

AZ IKARUS-GYÁR DOLGOZÓI SZEPTEMBERBEN 10 DARAB ÜZEMANYAGSZÁLLÍTÓ GÉPKOCSIT ÉS 220 DARAB HŰTŐT GYÁRTOTTAK TERVEN FELÜL

i HI/HI/He Kj P

Az "IKARUS"-gyár - az üzemek közt folyó verseny segítségével - szeptember hónapban 103 százalékra teljesítette havi tervét. A két gyárrészleg - az autóbusz főosztály és a felépítményi gyáregység - közül szeptemberben is a felépítményi részleg munkája volt eredményesebb. A dolgozók a hónap folyamán felszerelték az új zománcégető kemencét, s ezzel nagy segítséget kaptak havi tervük időelőtti befejezéséhez. A kemence jó kihasználásával nemcsak szeptemberi előirányzatukat teljesítették, de ezenfelül 10 darab üzemanyagszállító gépkocsit is készítették.

Az üzemszerek versenyében szép eredménnyel büszkélkedhet a hűtőüzem. A hűtőgyártás terén szeptember hónapban próbálkoztak először a sorozatgyártással. A kisebb mennyiségben, több hónapi gyártásra beütemezett hűtőket nagyobb szériákba csoportosítják, s az egymás mellett elhelyezett munkapadokon szalagrendszerben készítik. Ezzel meggyorsítja az anyagmozgatást, csökken a készlet idő. Bár egyelőre csak a 11 tagú "Szabadságharcos" brigád dolgozik ilyen módszerrel, az üzemszerek főgyártmányánál, a Csopel-autóhűtőnél kiváló eredményt értek el. Az üzemszerek szeptemberben terven felül 200 darab Csopel-autóhűtőt és 20 darab kombinált hűtőt gyártott. /MTI/

TUL

A BUDAFOKI ZOMÁNCEDÉNYGYÁR DOLGOZÓI A TERV TELJESÍTÉSE MELLETT BECSÜLT TEL HARCOLNAK A MINŐSÉG NEGLYVITÁSÁÉRT IS

9 G6/G6/H6 Kj P

A Budafoki Zománcedénygyár dolgozói felemelt fejjel, büszkén jegyezhetnek békekölcsönt, mert a harmadik negyedévben terven felül mintegy 10.000 darab különböző zománcozott edényt készítettek dolgozó népüknek.

A gyár munkásai nagyszerű eredményük mellett különösen arra büszkék, hogy a másodosztályú áruk arányát sikerült 20 százalék alá szorítani. Hogy miként érték el, hosszú a története:

- Az év első negyedében a gyár bejárata fellett ott ragyogott az élüzem osillag, - mondja a zománczó műhely vezetője, - Eredményeink után azonban elbizakodtunk. A második negyedév végén aztán nagyot néztünk, amikor a Csavarárugyár dolgozóihoz vándorolt a nagy kitüntetés.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1953. október 1.

6 óra 20 perc

/A Budafoki Zománcgyár...folyt./ i Gö/Gö/He Kj P

Ennek az volt az oka, hogy nálunk a másodosztályú áruk aránya 32.6 százalékra emelkedett. Nagyon szégyeltük magunkat, de azon nyomban elhatároztuk, hogy a harmadik évnegyedben kiköszöröljük a csorbát. Utána szépen javult a minőség. Augusztusban termelésünknek már csak 25 százaléka volt másodosztályú, azonban ezzel sem elégedtünk meg és szeptember második harmadában elhatároztuk, hogy minőségi hatet tartunk, amelyet meghosszabbítottunk a mai napig. Szívvel-lélekkel dolgoztunk, hiszen az élüzem csillagról volt szó. Az eredmény nem is maradt el: 19 százalékra szorítottuk le a másodosztályú áruk arányát.

A gyár dolgozói nemcsak a terv teljesítéséért, hanem a vásárlók igényeinek kielégítéséért is eredményesen harcoltak. Míg a kormányprogram megjelenés előtt csak barna zománcu edényeket gyártottak, ma már 5 féle színben, korall-piros, fehér, vöröses barna, türkizkék és zöldszínű edények között válogathatnak a háziasszonyok.

A gyár dolgozói most kísérleteket végeznek az egyszeri zománcozás széles körű alkalmazására. Eddig ugyanis csak az egyenes falú edényeket zománcozták ez el a módszerrel. A görbe idomú, - például a kancsóra - még nem sikerült minőségileg kifogástalan gyártási technológiát kidolgozniuk. Pedig az egyszer zománcozott edény minőségileg is jobb, nem reped oly gyorsan a zománc. E jó tulajdonsága mellett bevezetése a gyár számára is nagy előnyt jelentene: ugyanis ha minden zománcozást az új művelővel végeznék el, 30 százalékkal többet termelnének, mint eddig. A kísérletek máris biztató eredményt mutatnak, s előreláthatólag még ebben a negyedévben elkészülnek az új eljárás gyártási technológiájával. /MTI/

MINTEGY 1.000 ÁLTALÁNOS ISKOLAI TANULÓ ÜDÜL AZ ŐSZ FOLYAMÁN

i Sr/tot/He Mi P

Az új tanév első felében 960 arra érdemes, szorgalmával, tanulmányi eredményével és magatartásával kiemelkedő általános iskolai harmadik és negyedik osztályos tanuló részesül őszi üdültetésben.

A kijelölt osztályok tanulói az ország legszebb üdülőhelyein -Parádon, a Mecsekben, és Rőjtökmuzsajon - üdülnek majd háromhetes turnusokban. Az üdülés egész ideje alatt délelőttönként rendszeres tanítás folyik az üdülőben az osztályvezető pedagógus vezetésével. A diákok üdülését sportolással, szabadtéri játékokkal teszik kellemessé. A teljes ellátás mellett állandó orvosi felügyeletről is gondoskodnak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1953. október 1. 6 óra 25 perc

BESZÉLŐ SZÁMOK A XV. KERÜLETBŐL

i Im/Bné/PE Mi P

Sok kicsi sokra megy: az olcsó cukron, a XV. kerület lakossága egy hét alatt 13.200 forintot, a kenyéren pedig 57.645 forintot takarított meg. Ez egy hét alatt összesen 70.845 forintot, négy hét alatt pedig több mint negyedmilliót - 283.380 forintot - jelent.

X X X

A XV. kerületben eddig 640 anya kapott bébikelengyét. Ezenkívül a szakszervezettől 6-700 forint segélyben részesültek. A 400 forint értékű babakelengyét és a pénzsegélyt számításba véve a XV. kerületben az anyák eddig több mint 600.000 forintot kaptak kormányzatunktól. /MTI/

ÁLLANDÓAN ELLENŐRZIK A FŐVÁROS IVÓVIZÉT AZ ORSZÁGOS KÖZEGÉSZSÉG-
ÜGYI INTEZETBEN

i HK/He/PE Mi Mr

Az Országos Közegészségügyi Intézet vízbakteriológiai osztályán rendszeresen ellenőrzik a főváros ivóvizét. A Vízművek egyes kutjaiból havonta, a főnyomó csövekből minden nap, ezenkívül naponta egy kerületből - a nagyobb kerületek havonta kétszer-háromszor kerülnek sorra - vesznek vízmintát. A vízmintából megállapítják, hogy egy köbcentiméter vízben hány baktérium van és előfordul-e benne szennyezést jelentő baktérium.

A vízben lévő baktériumok számának hirtelen emelkedése arra figyelmeztet, hogy a vízben valami hiba van. Csőrepedés esetén például rögtön kimutatja a vízvizsgálat a baktériumok számának szaporodását, amelyek tisztátalan vízből, földből, porból, vagy levegőből kerülhetnek a vízbe. Ha ilyen eset előfordul, azonnal értesítik a vízműveket, ahol rögtön megteszik a szükséges intézkedéseket, megjavítják a csőrepedést, öblítik a vezetékét, fertőtlenítik a vizet.

A finom, selyenszűrőn átengedett víz szüredékének mikroszkopos vizsgálatával megállapítható az is, hogy a baktériumokon kívül milyen parányi élő, vagy élettelen alkatrészeket tartalmaz a víz. Ezek is jelzik azt, hogy milyen a víz minősége, de megmutatják azt is, ha a vízben van hiba, például felszíni víz került be valamilyen módon a vízű kutjába.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1953. október 1. 6 óra 30 perc

/Állandóan ellenőrzik. . . folyt./ i HK/Hc/PE Mi Mr

A vizvizsgálatok eredményét a laboratóriumban a grafikonon jelzik. Ezekkel napról napra megfigyelhető az egyes kerületek, kutak, főnyonócsövekben a víz baktériumtartalmának változása. A vizsgálatok több évtizedes tapasztalata alapján megállapítható, hogy a fővárosi ivóvíz a követelményeknek megfelelő.

Az Országos Közegészségügyi Intézet vízbakteriológiai osztályán ezenkívül ellenőrzik az ásványvíz, szikvíz, műjég, a strandok, gőzfürdők, uszodák vizének tisztaságát is. Havonta ezernél több vizsgálatot végeznek a főváros különböző helyeiről származó ivó- és más vízmintákból. /MTI/

KARINTHY A HUMORISTA, AZ IRÓ ÉS KÖLTŐ, S A KRITIKUS -
HÁROM CIKLUSOS IRODALMI ESZTRÁD EST A ZENEAKADÉMIAÁN

i Tom/TI/PE Mi Mr

A Szovjetunióban a legnépszerűbb esztrád műsorok az irodalmi estek. Az Országos Filharmónia most szovjet példára hazánkban először, irodalmi esztrád esteket rendez. Októberben a Zeneakadémián kerül sor egy háromciklusos Karinthy-estre: "Karinthy a humorista", "Karinthy az író és költő", valamint "Karinthy a kritikus" címmel. Ezek az estek a közönség vidám, szórakoztató műsor keretében értékes irodalmi ismereteket kap.

A Karinthy-est érdekessége, hogy szereplői Karinthy Frigyes kortársai lesznek, akik már az ő idejében is játszották darabjait. Ilyenek például: Ascher Oszkár, Mezei Mária, Dénes György, Horváth Tivadar, Herczegh Jenő.

Ebben a szellemben tervezik novemberre a "Budapesti séta a budapesti emléktáblák között" című zenés-irodalmi esztrád műsort is. Ennek keretében nagy költők, nagy muzsikusok életét és műveit ismertetik, ugyancsak hangulatos, szórakoztató formában.

Az irodalmi esztrád műsorokat a budapesti bemutató előadások után vidéki színházakban és üzemekben is műsorra tűzik.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1953. október 1.

6 óra 35 perc

A FÉRFIRUHAGYÁRBAN DOLGOZÓ NŐK A NEGYEDIK NEGYEDÉVBEN ÚJ MUNKA-
MŰVELETEK BEIKTATÁSÁVAL HARCOLNAK A MINŐSÉG TOVÁBBJAVÍTÁSÁÉRT

i BM/PE Li Mr

Jó munkát végeztek eddig is a Férfiruhagyár dolgozói. 100.5 százalékra teljesítették negyedévi tervüket és tovább javították gyártmányaik minőségét. A III. negyedévben 99.7 százalékban minőségi munkát végeztek. Elhatározták, hogy a negyedik negyedévben még jobb férfiruhákat, tartósabb fiuruhákat készítenek: a fiuruhák gyártásánál is bevezetik azokat a jó minőséget biztosító műveleteket, amelyeket az utóbbi időben már a férfiruhák készítésénél alkalmaztak. Azoknál a munkafolyamatoknál, amelyeknél jobb minőségű, tartósabb "alkatrészeket" lehet kézzel varrni, mint géppel, áttérnek a kézimunkára. A kabátok elejébe például eddig géppel varrták a rögzítő szalagot. Laza maradt a szalag, a viselésnél elvált a vászontól. Ezt a munkát a negyedik negyedévben kézzel végzik: szorosabban, jobban tudják a szalagot a vászonhoz varrni, tartósabb a ruha. Az oldalzsebeket pedig ezután kétszeresen varrják a kabátokra. Nem szakad le majd olyan hamar a zseb, jobb lesz a ruhák minősége.

Az 1.-es szalag dolgozói zakókat készítenek. - Menet közben javítjuk ki ezután az esetleges hibákat - mondja Fülöp Gyuláné, a szalag vezetője. - Erősítjük a társadalmi ellenőrzést. Annak adjuk vissza a hibás darabot, aki gondtalanul továbbadta. Jobban akarunk dolgozni, mint eddig. A negyedik negyedévben úgy akarunk dolgozni, hogy még a legkisebb vasalási hibákat, szálszakadást is kiküszöböljék a szalag dolgozói. Mi a Férfiruhagyárban dolgozó nők a kölcsönjegyzés mellett ezzel is elő akarjuk segíteni a kormány program megvalósítását, hiszen magunknak is segítünk vele: mi is vásároljuk azokat a ruhákat, amelyeket itt, a Férfiruhagyárban készítenek, s a mi életünk is könnyebb, gondtalanabb, ha jól dolgozunk.

Gyártmányaik választékát is kibővítik a negyedik negyedévben a Férfiruhagyár dolgozói. A férfiruhák és viharkabátok mellett "nagykamasz" fiuruhákat is készítenek. Összesen hatféle fazonban, tizenkétféle minőségű és 25 féle színű és mintájú szövetből készítenek a fiuruhákat. Emellett a rövid férfi viharkabátok gyártását is megkezdik. /MTI/

- - - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1953. október 1.

6 óra 40 perc

A JÁNOS KÓRHÁZ FEJLŐDÉSE KÉT KÖLCSÖNJEGYZÉS KÖZTI IDŐBEN

HK/HK/Bné Mi Mr

Egyik legnagyobb fővárosi kórházunkban, a János kórházban az I.szamu sebészetben, az ortopédiában, a mellkas sebészetben, a II.szamu szülészetben és a többi osztályon dolgozók - orvosok, apolónók és műszaki dolgozók - most a békekölcsönjegyzés napjaiban újra és újra felidéznek, hogy a kormányprogram végrehajtásával, az árleszállítással hogyan lett jobb, könnyebb valamennyiük élete. Arról is megemlékeztek, mivel bővült intézményük egy év alatt, a legutóbbi kölcsönjegyzés óta. A dolgozókról való fokozottabb gondoskodás bizonyítéka például a szakorvosi rendelés bevezetése a János kórházban, ami azt jelenti, hogy a XII.kerület járóbetegei minden panaszukkal felkereshetik a kórházban működő szakorvosokat. Az elmúlt év alatt építették fel a kórháznak a háború alatt lerombolt törzssépitményét, itt helyezik majd el a többi között a korszerűen felszerelt központi laboratóriumot, fogászatot, gyermekgyógyászatot. Fél éve működik a kórházban az új hipertóniás osztály, ahol a magas vérnyomásúakat és a vérkeringési betegségeket kezelik. Az új röntgenfelszerelésekkel is bővült a kórház a tavalyi kölcsönjegyzés óta.

A gyermekosztály dolgozói elmondották, hogy az ó gyermekek számára most épülő 44 ágyas bölcsődéért, és a gyermekosztály kibővítéséért, mind könnyebbé és szebbé való életükért jegyeznék szívesen békekölcsönt.

A kórházhoz tartozó tudógyógyászati klinikán Miskovics Gusztáv adjunktus elmondotta, hogy osztályukat tavaly óta olyan értékű szociális, kulturális és munkavédelmi berendezéssel és felszereléssel láttak el - amelyeknek összege meghaladja a klinika dolgozóinak múltévi kölcsönjegyzési összegét. Csak szociális és kulturális téren egy esztendő alatt többet kaptak vissza az államtól, mint amennyit jegytek.

Dr.Kovács Ferenc professzor afeletti örömének adott kifejezést, hogy osztályuk a János kórház tudógyógyászati osztályából az Orvostudományi Egyetem klinikájává fejlődött a legutóbbi kölcsönjegyzés óta, ahol az új felszerelések - mikroszkop, szív-vizsgáló készülék, kvarclámpák, szövettani- és tudományos laboratóriumi új műszerek - lehetővé teszik a legjobb munkát, a betegek tökéletesen szakzerű ellátását, ezenkívül lehetőségük van tudományos munka végzésére is. - Az ország építésében, gyárártásában mindenkinek segítenie kell - mondotta Kovács professzor a többi között. - En örömmel vállalom az ebből reám eső részt.

Ko /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1953. október 1.

6 óra 45 perc

/A JÁNOS KÓRHÁZ...stb.folyt./ HK/HK/Bné Mi Mr

Rác László fiatal orvos, most végezte el az egyetemet:

- Munkásember gyermeke vagyok - mondotta - aki tőkés
rendben soha nem lehettem volna orvos. Az eddigi jegyzéseknél még
csak ösztöndíjamból jegyezhettem, most jegyzek először abból, amit
munkámért kapok. Tudom, hogy az orvosok a múltban, évekig nem jutot-
tak jövedelemhez doktori vizsgáik után sem. En pár hete vagyok itt
a klinikán - ahová kérésre helyeztek, hogy tudományos kutatást
folytassak - s máris szép fizetést kapok, összesen havi 1.600 fo-
rintot. Örömmel jegyzek belőle, mert még ezzel is csak töredékét
kölszönzöm vissza az államnak abból, amit én kaptam. /MTI/

TANÁCSI DOLGOZÓ, EGYETEMI TANÁR A BÉKEKÖLCSÖNJEGYZÉSÉRŐL

t Im/tot/Bné Mi Mr

Döbrentei Károlyné, a Budapesti Városi Tanács lakás-
gazdálkodási igazgatóságának vezetője arra a kérdésre, hogy miért
jegyez békekölcsönt, a következőket feleli:

- Én, a valaha lenézett, elnyomott proletár asszony
a magam helyzetén keresztül érzem, hogyan változott meg a munkás-
osztály helyzete hazánkban. Az a tény, hogy én csak hat elemi
végezhettem és most egyetemre járok, a férjem pedig Műszaki Egye-
temre, gyermekem a középiskola második osztályát végzi és vegyész-
mérnök akar lenni; az, hogy annakidején nyolcan szorongtunk egy-
szobás lakásban és most rendes lakásban lakom, szüleim nekem és
testvéreimnek nem tudtak megadni a ... táplálékot sem,
sőt a felszabadulás előtt én sem tudtam gyermekemnek vaját, gyü-
mölcsöt vásárolni, most pedig nyújtani tudom neki mindazt, amire
szüksége van; az, hogy jogtalan ember voltam és ma az államigazga-
tás egyik tevékeny tagja lehetek: hogy a párt és a kormányzat
ilyen hatalmas feladatot, mint a dolgozók szükségleteinek kielégi-
tése, a lakások terén reámbizott, mutatja a munkásosztály megválto-
zott helyzetét és benne az én megváltozott helyzetemet is.

Mindazt, amit pártunktól és népi demokratikus kor-
mányzatunktól kaptam, a békekölcsön jegyzésén kívül még jobb mun-
kával kell törlesztenem. Erre most - a kormányprogram végrehajtá-
sában - minden lehetőségem meg is van.

/megfelelő

/folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1953. október 1. 6 óra 50 perc
/ TANÁCSI DOLGOZÓ...folyt./ i Sr/KV/Bné Mi Mr

MAJOR MÁTE KOSSUTH-DIJAS EGYETEMI
TANÁR NYILATKOZATA

- A tudomány elsajátítása a múltban - mondotta - nagyrészt a burzsoázia monopóliuma volt. A felszabadulás előtt diplomás mérnökök évekig munka nélkül szaladgáltak. Egyetemi katedra szinte elérhetetlen álm volt egy mérnök, vagy tanár számára. Példáért nem kell kölcsönbe mennem, mert itt van a magamé. A felszabadulás előtt, mint "műszaki hivatalnok" a legnagyobb polcig: főmérnökségig jutottam.

- Népi demokráciánk megadta számomra a jogot, hogy az Építőipari Műszaki Egyetem Kossuth-dijas tanszékvezető professzora lehettek, a Magyar Tudományos Akadémiának levelező tagja. Az egyetemi munkámon túl a tudományos munkásságomnak is élhetek. Megjelent a közelmúltban az "Építészet és társadalom" című munkám és október 15-én lát napvilágot az "Épülő kommunizmus képzőművészete" című művem. Előkészületben van a három kötetre tervezett "Építészet-történet", melynek első kötete még ez évben kerül kiadásra. Ehhez hasonló munkálkodás a múltban elképzelhetetlen volt. Ha valaki tudományos munkát akart végezni, sem anyagilag, sem erkölcsileg nem támogatták.

- Nyilatkozatom a pusztán tényeken alapszik. Kerültem a nagy szavakat, így befejezésül annyit: nagyon kevés az, amit akár a tudáson továbbadásával, akár kölcsönjegyzéssel vissza szolgáltathatok mindazért a sokért, amit népi demokráciánktól, pártunktól eddig kaptam és a jövőben kapni fogok. /MTI/

A MARHAVÁGÓHID DOLGOZÓI A NEGYEDIK NEGYEDÉVBEN MEG AKARJÁK SZERZNI A SZTANANOVISTA ÜZEM BÜSZKE CÍMET. LÉNYEGESEN JAVITJÁK A FELVÁGOTTAK MINŐSÉGET

t gyr/TI/Bné Li Mr

és

A tizenkétszeres élüzem Marhavágóhid Husfeldolgozó Üzem dolgozói is merész tervekkel, nagyszerű lendülettel kezdik az új negyedévet. Mivel már hét sztananovista üzemrészük van, ebben a negyedben küzdelmet indítanak a sztananovista üzem büszke cím elnyeréséért. Újfajta versenyt indítanak, melynek alapja a minőség, hogy a dolgozók jobb ellátásáért tovább javítják gyártmányaik minőségét. Október 1-től kezdve minden gyártmánynál naponta értéklik

/folyt.köv./

B 12kiadás

1953. október 1.

6 óra⁵⁵ perc

/A MARHAVÁGÓHID DOLGOZÓI...folyt./ t gyr/TI/Bné Li Mr

az egyes műhelyrészek selejtjét. Naponként pontozzák az üzemszek tisztasági versenyének eredményeit, mert a tisztaság a húsiparban a minőség alapfeltétele.

A Marhavágóhid dolgozói tudják, hogy télen dolgozó társaik több felvágottat fogyasztanak. Ezért több és jobb felvágottat készítenek. A közkedvelt és olcsó disznósajtból, hurkaféléből, kenőmájásokból emelik a termelést és mindegyik felvágott jobbízű lesz. Több szalonnát tesznek a disznósajtba, hurkafélébe, kenőmájásokba, jobban fűszerezik és több fehérhús is kerül bele.

A töltelék árak, a kolbász, s szalamifélék minőségét úgy javítják, hogy jobb minőségű húsból készítik és megjavítják a főzési és füstölési technológiát. Döntő a minőségre, hogy a főzésnél a hús ne maradjon kemény, avagy ne legyen túl puha. A tudományos kutató intézet dolgozóival ezért megállapították a legjobb főzési formát.

nek.

Egyes töltelékárakat kétszer füstöl... A műszakiak irányításával elkészültek az új füstölők, melyeket már üzembe is állítanak. Ezekben az áru nem közvetlenül a tüzről kapja a füstöt, hanem külön helyezték a tüzteret s így kiküszöbölték, hogy a közvetlen tűz esetleg elégeesse az árut. Ez, az ugynevezett hidegfüstölés, javítja a minőséget.

A negyedik negyedévben szovjet tapasztalatok alapján megvalósítanak egy újítást: a csontozás munkáját szalagosítják, kevesebb hús marad a csonton, s ez nemcsak anyagtakarékosságot eredményez, de mint minden háziasszony tudja - a csont melletti hús jobbízű, s most ez is a töltelékbe kerül.

Nemcsak a húsfélék minőségét javítják meg, de egy új fejtógép beállításával a Marhavágóhidról kikerülő bőrök minőségét is. Ha a Marhavágóhidról selejtmentes bőr kerül ki, a bőr és a cipőipar jobb áruval tudja ellátni a fogyasztókat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1953. október 1. 7 óra -- perc

A IV. BÉKEKÖLCSÖN JEGYZÉSENEK HIRÉT FESZULT ERDEKLŐDÉSSSEL TÁRGYALTÁK
EGYETEMEINKEN IS

i Sr/tot/PE Mi Mr

Az egyetemek tanszemélyzete és fizikai dolgozói lelkesen foglaltak állást a IV. Békekölcsönjegyzéssel kapcsolatban.

Az Eötvös Loránd Tudomány Egyetem
természettudományi karán

Vadász Elemér kétszeres Kossuth-díjas akadémikus, a Földtani Intézet professzora arról beszélt, hogy ezek ünnepnapok, mert mindazért a sok jóért, amellyel népi demokráciánk elhalmozza mind őt, mind a többiekét, a fiatalságért munkálkodókat, csak csekély viszonzás, hogy hozzájárulhat a haza építéséhez. Kilényi Istvánné könyvtáros, a nemzeti takarékoság újabb jelét látja a kölcsönjegyzésben és boldogan adja forintjait a dolgozó nép közös javára.

Az Építőipari Műszaki Egyetemen

Pattantyus Á. Ábrahám tanársegéd így nyilatkozott:

- A mérnökképzéssel szemben támasztott fokozódó igények kielégítéséhez kormányzatunk nagy segítséget nyújt. Népgazdaságunk hatalmas áldozatot vállal tankönyvkiadási programjával, amely nemcsak az egyetemi hallgatóság jobb munkáját segíti elő, hanem a praktizáló mérnökök továbbképzését is nagymértékben megkönnyíti. A tudományos érdeklődésű fiatal mérnökök fejlődését biztosítja a Tudományos Akadémia, amely különböző ösztöndíjakkal, ezenkívül az aspirantúra intézményével hatalmas lehetőséget nyújt a továbbfejlődésre. A tanuláshoz, a tudáshoz minden lehetőséget megkapunk. Ezért érzem kötelességemnek a jegyzést és boldogan teszek eleget ennek a kötelezettségemnek. /MTI/

K OKTÓBER ELEJÉTŐL OLCSÓBBAN VÉGZI A JAVÍTÁSOKAT, TIZ ÚJ FIÓKOT
NYIT A VIII. KERÜLETI LAKÁSELVÁLASZTÓ ÉS KARBANTARTÓ SZÖVETKEZET

i gr/HM/PE Li P

A VIII. kerületi Lakáselválasztó és Karbantartó Szövetkezet a lakosság igényeinek jobb kielégítésére a negyedik negyedévben tíz új fiókot nyit a kerületben. El akarják érni, hogy a lakásokban szükséges javításokat, asztalos, bádógos, kőműves, vízvezetőszerelő munkákat még a bejelentés napján, de legfeljebb másnap elvégezzék. A szövetkezet új kalkulációt készített és így október 1-től olcsóbban is végzik a javításokat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1953. október 1.

7 óra 05 perc

MÁR OKTOBER 5-TŐL MEGINDUL A 4 ÚJ AUTOBUSZJÁRAT A FŐVÁROS KÜLÖNBÖZŐ RÉSZEIN

i VT/tot/He Li Mr

A kormányprogram nyomán a Budapesti Városi Tanács közlekedési igazgatósága nemrég fontos intézkedéseket tett a főváros közlekedésében még fennálló nehézségek enyhítésére, illetve fokozatos megszüntetésére. Ezeknek az intézkedéseknek eredménye, hogy az eredetileg tervezett időpontnál lényegesen hamarabb, már október 5-én négy autóbuszjárat indul a főváros különböző részein, elsősorban olyan helyeken, ahol a közelben eddig semmilyen közlekedési eszköz nem állott a dolgozók rendelkezésére.

A Fővárosi Autóbuszüzem 36-os jelzéssel új járatot létesít a XVIII. és XIX. kerület között. Ez a járat a Vörös Hadsereg-utja /XVIII. kerület/ és a Marx Károly-utca keresztezésétől a Pozsonyi-úton /XIX. kerület/ végig fog közlekedni a Csiki-utca sarkáig. Nagy előnyt jelent ez különösen a Pozsonyi-ut és a Csiki-utca környékén lakó dolgozók részére, akiknek eddig mintegy 20-25 percet kellett gyalogolniuk, hogy valamilyen közlekedési eszközhöz jussanak. Az új autóbuszvonalon 80 filléres vonaljegy és 4.50-es hetijegy lesz érvényben.

Budán, a II. kerület 49-es jelzéssel kap új autóbuszjáratot. Az itt forgalomba állított kocsik a Moszkva-tértől indulva a Filár-utca, Bimbó-utca és Gábor Áron-utca érintésével jelentősen megkönnyítik a Rózsadombon lakó dolgozók utazását. Az itt lakók közül sokan eddig csak 30-35 perces gyaloglással tudták elérni a legközelebbi közlekedési eszközt. Különösen sok nehézséget okozott a dolgozóknak a téli hónapokban az esős, havas, csuszós idő. Ezen az új vonalon egy forintos vonaljeggel, vagy 6 forintos hetijeggel lehet majd közlekedni.

Az 54-es jelzésű új autóbuszjárat köti össze október 5-től a IX. kerületet a XIX. kerülettel. Ez a járat a Nagyvárad-tértől a kispesti Malinovszki-ut és Áchim-utca sarkáig közlekedik. Az Áchim-utca és környékének lakói eddig csak 10 perces gyaloglás után juthattak el a villamoshoz. Az új autóbuszjárat lényegesen meggyorsítja az itt lakó dolgozók munkabajjárását, illetve hazatérését otthonukba. Az 1 forintos vonaljeggel, vagy 8 forintos hetijeggel igénybe vehető járat létesítésével a kispesti élmunkás házak lakóinak régi kívánsága teljesül.

Budafokon, a XXII. kerületben a Kossuth Lajos-utcától indul 58-as jelzéssel új járat a Mátyás király-ut és Szondy-utca keresztezéséig. Ez a XXII. kerületi dolgozók részére jelent nagy könnyítést, mert a fővárosnak ezen a részen lakók 40-45 perces gyaloglástól mentésülnek az új autóbuszjárat megindulásával.

/Folyt.köv./ Kc

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1953. október 1.

7 óra 10 perc

/Már október 5-től...folyt./ i Vt/tot/He Li Mr

Ezen a vonalon a vonaljegy 1 forintos, a hetijegy 6 forintos lesz.

Az október 5-én meginduló új autóbusszjáratok forgalombahelyezése szerves része a dolgozókról való fokozott gondoskodásnak, a kormányprogram gyakorlati megvalósulásának. Ezen túlmenően a hetijegyek használata révén mintegy 50 százalékos megtakarítást jelent az autóbusszal munkába járók számára. /MTI/

A HARMADIK NEGYEDÉVES TERV SIKERES BEFEJEZÉSE UTÁN ÚJ LENDÜLETTEL, JÓL FELKÉSZÜLVÉ KEZDIK A NEGYEDIK NEGYEDÉVET A KERÁMIA TÉGLAGYÁR DOLGOZÓI

i GO/GO/He Sz Mr

A Kerámia Téglagyár dolgozói a harmadik negyedévbe vállalták hogy egy millió nyers és kétszáz ezer darab égetett téglát adnak tervben felül. A nyersgyártók a sok gépállás miatt azonban csak részben tudtak eleget tenni vállalásuknak, de az égetők még túl is teljesítették azt. Különösen jól dolgozott az I-es kemence kollektívája - köztük a Biczó kihordó brigád - amely a harmadik negyedévre tett felajánlását 221 százalékra teljesítette. Jó munkájukkal nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy a kemencék szeptember 30-ig a vállalt 200.000 téglá helyett 447.153-at termeltek.

Közben jól felkészültek a negyedik negyedévi terv teljesítésére is. Az egyes számú kemence oldalán már a befejezéshez közeledik egy újabb feljáró építése, ami meggyorsítja majd télen a nyerstégla felhordását. De újabb feljáró épül a kettős és a hármas számú kemencére is. A karbantartók kijavították már a présgépeket. A mintegy 27.000 négyzetméter szárítótérületen a Kartavoev módszer szerint szárított és tárolt nyerstéglák biztosítják a téli folyamatos égetést.

Szeptember 30-án műszakkezdés előtt röpgyűléseken határozták el a gyár dolgozói, hogy nemcsak a békekölosön jegyzéssel, hanem az ediginél is jobb munkával harcolnak a kormányprogram megvalósításáért, negyedik negyedévi tervük teljesítéséért. Szavukat állták, a napi égetési tervben felül több mint 9.000 téglát gyártottak. Ehhez a jó eredményhez a Biczó brigád 3.098 tervben felüli téglával járult hozzá. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1953. október 1.

7 óra 15 perc

EBBEN AZ ÉVBEN TÖBB, MINT FELMILLIO FORINTOT FORDÍTOTTAK A MÁVAG GYÁRBAN KULTURÁLIS CÉLOKRA

i AE/IE/He Mi P

A MÁVAG gyönyörű, tágas kulturotthonában délutánonként megélénkül az élet. Valamennyi terem megtöltik a szakkörök, kultúrcsoportok tagjai: van itt irodalmi, képzőművészeti, műszaki kör, négyfajta zenekar, rádió- és fotoszakkör. Több mint 28 fajta szórakozási, tanulási lehetőség közül válogathatnak a dolgozók, érdeklődésük szerint.

Legelfoglaltabbak a központi színjátszó csoport, meg az üzem opera tagjai. A színjátszók jelenleg Moliere: "Kényeskedők" című vígjátékát próbálják, ez lesz a legközelebbi szereplésük. Az operaegyüttes ebben az évben már 40 alkalommal adott önálló estet és nemcsak a gyárban, hanem más üzemekben, vendégszerepléseik alkalmával is nagy sikert arattak a "Bánk bán", "Don Pasquale", "Cigánybáró", a "Denevér" örökszép melódiáival. Büszkék a MÁVAG gyáriak 60 tagu balettkarukra is. A táncosok hetenként háromszor tartanak próbát és balettestjeiken gyakran vendégszerepelnek az Operaház szólótáncosai is.

Nem mulik el szombat, vasárnap a MÁVAG kulturotthonában színvonalas, gyönyörködtető műsoros előadás nélkül. Az üzem dolgozói szívesen nézik végig a soraikból kikerült tehetséges munkásművészeket. A központi együttesekbe az egyes üzembrészek kultúrcsoportjainak legtehetségesebb tagjait veszik be, akik aztán szíves, szorgalmas tanulással igyekeznek, hogy minél jobban kielégítsék a dolgozók egyre növekvő művészi igényeit. Törekvésükben a vállalatvezetőség, a szakszervezet, az állam is segítségükre siet: ebben az évben több mint félmillió forintot fordíthattak kulturális célokra. /MTI/

BARÁTI LEVÉLVÁLTÁS

i KC/Bné/He Mi Mr

A Béke Világtanács budapesti ülészakán idején dolgozóink levelekben üdvözölték a hazánkba érkezett kiváló békeharcosokat, beszámoltak életükről, munkájukról, elmondották, hogyan harcol népünk a béke szent ügyének győzelméért. Szalay Sándor, a Klement Gottwald Villamosági Gyár központi szerszámkiadójának dolgozója, aki, mint volt hadifogoly, résztvett a Nagy Októberi Szocialista Forradalmat követő harcokban, a szovjet hatalomért, Ilja Trenburgnak a világhírű szovjet írónak a Béke Világtanács tagjának küldte el levelét. Megírta, milyen sokat tanult műveiből s a szovjet szakkönyvekből, megfogadta, hogy - valamennyi magyar dolgozóval együtt - elszánt, tántoríthatatlan harcosa lesz a béke ügyének. /Folyt.köv..

MTI BELPÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1953. október 1.

7 óra 20 perc

/Baráti levélváltás...folyt./ i ÉE/ÉE/He Mi P

Szalay Sándornak volt öröme, amikor nemrégiben círilbetűs írásu levelet kézbesített neki a posta. Ilja Erenburg válaszolt a hozzá intézett levélre. Válasza így hangzik:

"Drága Szalay Elvtárs!

Köszönöm szives megemlékezését, köszönet a baráti levélért és cikkeimat illető elismerő szavaiért.

Különösen az teszi számomra drágává az Ön sorait, hogy attól az embertől származnak, aki a polgárháború nehéz éveiben személyesen küzdött a szovjetek megalapításáért hazámban.

Az Ön gyönyörű hazája, amelynek alkalma volt meglátogatni, a legszebb emlékeket hagyta bennem és szentül meg vagyok győződve arról, hogy az Ön népe - a háborús gyújtogatók minden próbálkozása ellenére - sikerrel tudja majd folytatni békés építő munkáját.

Igaz szivből kívánok Önnek sikert a mi nagy közös munkánkhoz

Ilja Erenburg." /MTI/

- - -

UJABB ÉS FINOMABB SÜTEMÉNYEKET KÉSZIT A CUKRÁSZATI GYÁR.

i gyr/TI/He Sz Mr

A Cukrászati Gyár már 200 féle mignont, tortát és süteményt készít. Növelik a választékot, új süteményeket és recepturákat készítenek. Az üzem minden héten újfajta és zotételű mignonokkal fog kedveskedni a fogyasztóknak.

A minőségi követelményeket nem könnyű a Cukrászati Gyárban keresztülvinni, mert 175-ször annyi süteményt gyártanak, mint 1948-ban, míg a dolgozójuk létszáma 50-60 százalékkal növekedett csak. A nagymennyiségű süteményt jó minőségben csak úgy tudják elkészíteni, hogy szinte naponta újítanak. Csak ebben az évben 70 újítással gépesítették a kézzel végzett munkafolyamatok nagy részét.

A kormányprogram óta 30-40 százalékkal javult a sütemények minősége. Nemcsak nemesebb nyersanyagokat használnak, de új formákat is találtak a süteményekhez. A héten jelent meg a cukrászdákban az újfajta sakk-szelet és legyező torta. Rövidesen különleges tejszínes süteményekkel növelik a választékot. Két hét múlva megkezdik a gesztenyes sütemények készítését. Ujdonság lesz a tejszínes gesztenyekrémmel töltött "ostya-ceruza".

A tél beállta előtt már összerakították a tejszínes süteményeket is az ujdonságokat. Többféle ugynevezett francia tejsüteményt is készítenek majd. /MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

18.

B kiadás

1953. október 1.

7 óra 25 perc

JEGYEZNEK A DOHÁNYKUTATÓ INTÉZET DOLGOZÓI, AKIK KÜLFÖLDI DOHÁNYFAJTÁKAT HONOSÍTÁNAK MEG, ÚJ ELJÁRASOKAT DOLGOZNAK KI A CIGARETTA MINŐSÉGÉNEK JAVÍTÁSÁRA

t gyr/HM/Bné Li P

A Dohánykutató-intézetben hét új thermo^zstat fölé hajolnak a kutatók. Csillog a sok új műszer. A főmérnök felemeli a telefonkagylót és a kísérleti telepről meghatározott dohányfajtákat kér. Rövid időn belül megérkezik a kísérletre szükséges dohány.

A bunsen-lángok duruzsolnak a laboratóriumban. Időnként egy-egy szófoszlány hallatszik. A kölcsönjegyzésről folyik a szó. Amikor a tudományos dolgozók az államtól kölcsönt adnak, arról beszélnek, amit az államtól kaptak és amit a jövőben kapnak.

- Bővítik a kísérleti termeket, újabb műszereket könnyítik a munkánkat - mondja Molnár József a kutató helyettes vezetője. Új emeletet húznak a laboratóriumra, itt kísérleti üzemet rendeznek be. Végre lesz minta szakraktárunk is, ahol tanulmányozhatjuk a dohány-tárolást. Kutató számára különös öröm - folytatja elgondolkozva. - A Horthy-világban öt évig voltam munkanélküli laboráns. Most pedig, mikor csak idén végzem az egyetemet, technikus létemre helyettes vezetője lehetek egy tudományos intézetnek. Teret adtak a munkámnak és nem a bizonyítványt nézték, hanem a munkám eredményét. Emellett tovább is tanulhattam. /a munka

A kutatóban csütörtökön kezdenek egy újítást kikísérletezni, amelynek célja, hogy az eddiginél nagyobb mennyiségű virzsiniá dohányt tudjanak szárítani, mert így többet lehet termelni is. Ha pedig több virzsiniát lehet termelni, illetve szárítani, abból az aromás dohányfajtából többet keverhetnek a cigarettába. Így az olcsóbb cigaretták minősége is jobb lesz. Ezenkívül a minőség javítása érdekében dohányfajtákat kereszteznek és új fajtaikat természetesen ki. Most kísérleteznek a bolgár djeból és a magyar kertidohány keresztezésén. 500 holdon termelték ilyen dohányt és idén az ipar már fel is dolgozza.

Eredeti bolgár dohányokat is meghonosítanak hazánkban. A tropusi szigetvilág dohánytermesztését veszik át, amikor az ugynevezett "árnyékolt" természetessé kísérleteznek. A szivarhoz súlyosabb levellű dohány terem, ha árnyékban van a tő és csak közvetve kapja a napot.

Segítenek az iparnak is a feldolgozásnál, megjavították a dohány fermentálását is. Most dolgozzák ki egyébként a különböző

dohányfajták megfelelő fermentálási technológiáját. Kísérletek folynak, hogy átszivással nedvesítsék a bálákat, ami által a dohány egyenlő és lesz és a feldolgozásnál jobb minőségű cigarettát készíthetnek.

Az Intézet dolgozói ilyen eredményekkel segítik a kormányprogram megvalósítását. /MTI/

Kc

MTI BELFÖLDI HIREK

október 1

B 19. kiadás

1953

11 óra 30 perc

A XVIII. KERÜLETI "SZABADSÁG" TSZ-BEN OKTÓBER 10-IG BETAKARITJÁK AZ ŐSZI KAPÁSOKAT, BEFEJEZIK A VETÉST

i Szó/F/Hné Ká M

Gazdag termést takarítottak be idén a XVIII. kerületi "Szabadság" tsz tagjai. A szövetkezet a kerület büszkesége. Sok egyénileg dolgozó paraszt szándékozik belépni, hogy jövőre már a gazdag tsz-ben folytassák a közös munkát.

- A szövetkezet tagsága - mondotta Bobák István, a tsz elnöke - fáradságot nem ismerve dolgozik most a nagy munkák idején. Nem szeretnék a XVII. kerületi "Micsurin" tsz-ol folytatott párosversenyt elveszteni. Eddig nincs nagy eltérés a két szövetkezet munkája között s csak a nyári munkák idején volt egy kis elmaradásunk, de most ősszel azt is behozzuk. Tagjaink igen szorgalmasak és jó a munkafegyelem is. Már hetek óta nem fordult elő igazolatlan mulasztás a szövetkezetben. A vetéssel azért haladunk jól, mert a növénytermelési brigád időben elő tudja készíteni a talajt a folyamatos szántáshoz.

- Idén is alaposan megművelt talajba, korán akarunk elvetni mindent. 110 holdon keresztseres vetésünk már zöldelel, csupán búzából van még 40 hold hátra. Tagságunk egyöntetűen határozta el, hogy október 10-ig betakarítjuk az őszi kapásokat, befejezzük a vetést./MTI;/

SOKMILLIÓ MUNKANAPOT TAKARITANAK MEG AZ ÚJ MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK A BARANYAI DOLGOZÓ PARASZTOKNAK

i Vid Hné Ká Mr

1949-ben még alig kétszáz gép segítette a baranyai földeken a több és jobb kenyérért vívott harcban. Azóta nemcsak a traktorok száma emelkedett 105-ről 500-ra, de más munkagépek száma is megsokszorozódott.

A mezőgazdaság nagyarányu fejlesztését célul tűző kormányprogram nyomán jelentősen tovább bővül a gépállományok gépparkja. Csupán azokkal az új gépekkel, amelyek a közeljövőben érkeznek a baranyai gépállományokra és a következő évi mezőgazdasági munkákba kapcsolódnak be, sokmillió munkanapot takaríthatnak meg a jövőre dolgozó parasztjai.

/folyt.köv./

T

/Sokmillió munkanapot...folyt/ i Vid Hnó Ká Mr

Uj gépekkel gazdagodik a megye egyik legjobb gép-állomása, a palotabozsoki is. Tavaly még csak egy kombájn aratott, csépelet a bozsoki határban, ez évben újabb kettőt kaptak, jövőre pedig már négy ilyen gépóriás segíti a betakarítást.

A gépállomás rövid három év alatt hatalmas fejlődésen ment át. 1950-ben még csak négy termelőcsoport földjén dolgoztak, ma már 12 virágzó téesz köszönheti a gazdagodását a több mint 70 géppel végzett lelkiismeretes munkájuknak. Közülük a palotabozsoki "Petőfi" téesz 19 mázsás ősziárpa átlagával a megye legjobbjaik között van.

Három gépszín, szép irodahelyiség, nyolc lakás, hatalmas nyitott hangár, javítóműhelyek mellett szeptember elején készült el az új, a hatalmas szerelőcsarnok.

A jövőt is megmutatják a tervek: a további bővítés során 16 hold területen egész kis város épül itt. Szerpentinutak szelik majd át az emelkedő dombon, három szinten épülő gépállomás területét. A mostani csarnokhoz még két hasonló, nagy szerelőműhely épül majd. A cseresznyefákkal beültetett ligetekben újabb lakások biztosítják majd a gépállomás dolgozóik kényelmes elhelyezését. A közeljövőben kezdik meg a kulturotthon, a minden konyvelommal felszerelt üzemi konyha és átkező építését./MTI/

ELÉGEDETTÉK A TAGOK, DE JÖVŐRE MÉG TÖBBET AKARNAK BETAKARÍTANI
A MAKÓI "JÓZSEF ATTILA" TSZ-BEN

Vid MS No Mr

A makói "József Attila" termelőszövetkezet több mint 400 tagja három és félezer holdon gazdálkodik. Természetszerűen adóttak nehézségek, problémák itt is az elmúlt években.

Amikor a tsz vezetősége összerövette, hogy többben elmaradnak a munkából és nyíltan hangoztatják kilépési szándékukat, hozzákezdett a kormányprogram részletes megmagyarázásához. A rövidlejáratú hitelek elengedése mintegy félmillió forinttal növeli a pénzt a szövetkezet kasszájában. Egy munkaegységre négy forint jut belőle. Több mint 100 tagnak van háztáji gazdaságában teheno. A kormány határozata eltörölte ezek után a tej beadását. Mindezeket látva egyre többen jelentik be a vezetőségnek, hogy tekintse semmisnek kilépési nyilatkozatukat.

/folyt.köv./

B 21. kiadás

1953 október 1

12 óra 10 perc

/Elégedettek a tagok,folyt/ Vid MS No Mr

A korábban még tétovázók is azon vannak, hogy előbb betakarítsák az idei gazdag termést és jó szántás-vetéssel biztosítsák további felemelkedésük alapját. A tsz kukoricatábláján az új termést törlik. Tavaly elnyerték "az ország legjobb kukoricatermelő tsz"-e megtisztelő címét. Most is bőséges, mintegy 35 mázsás átlagtermésre számítanak. A kukoricatörés közben Major Sándor így szólott társaihoz:

"Az én életem akkor változott meg, amikor beléptem a tsz-be. Büszke vagyok arra, hogy bár nem tartozom a fiatalok közé, mégis több mint 500 munkaegységet szereztem az idén. Alapító tagja vagyok a szövetkezetnek, s azt tartom: nem elég csupán megalkotni egy szövetkezetet, hanem állandóan gondját is kell viselni. Szép jövedelem van, aki nem hiszi, nézze meg buszával, árpával telt kamrámat. A következő években azonban még többet akarok elérni.

Butyka Ferencé csak tavasszal lépett be a szövetkezetbe férjével együtt, de éppen úgy szereti a szövetkezetet, mint Major Sándor.

"Hat holdon gazdálkodtunk s soha sem volt ennyi jövedelmünk - mondja. Biztos vagyok benne, hogy jövőre az ideinél is több lesz. A mi brigádunkban mint tsz-tag én vagyok a legfiatalabb, de boldog vagyok, hogy én érhetem alá esőnek a békékölesönjegyzési ívet./MTI/

BAKONYI ISTVÁN KISLETAI TRAKTOROS A KÖLCSÖNJEGYZÉS ELSŐ NAPJÁN CSATLAKOZOTT TAMÁS JÓZSEF FELHÍVÁS HOZ

2 Vid Hnó Ká No M

Bákonyi István a kislétai gépállomás traktorosa a nyírbogáti "Rákóczi" tsz földjén szántott, amikor a jegyzetítőpár felkereste. Örömmel írta nevét az ívre.

Bákonyi István becsületos munkával a szövetkezetben már 600 munkaegységet teljesített. Az előlegosztásnál 18 mázsá gabonát vitt haza, a zárszámadáskor pedig még nagyobb jövedelemre számít. Háztáji gazdaságában 20 mázsá kukoricája és 10 mázsá burgonyája termett. Emellett minden hónapban túlhaladja a keresete a 1000 forintot. Keményen vett magának kerékpárt, most hízót akar vásárolni.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1953 október 1

13 óra — perc

/Bákonyi István...folyt/ i Vid Hnó Ká No M

Amikor kitöltötte a kölcsönjegyzési ívet, egy versenyző felhívás jutott eszébe: Tamás Józsefnek, a társasvári gépállomás fiatal traktorosának versenyzői felhívása: "Traktorosok, teljesítsétek 9 nap alatt harmadterveiteket!" - Miért ne végessétek el kilenc nap alatt 10 nap munkáját - gondolta Bákonyi István - hiszen az igen nagy lendítője lenne a gépállomás és a termelőség növekedésének munkájának is.

Bákonyi István augusztus 20-án tiszteletére 117 százalékra teljesítette éves tervét.

- Csatlakozzon Tamás József kilencnapos mozgalmához - jelentette ki. - Párosversenyre hívom ki a mozgalom keretében Bírtha Sándor gépállomásunk egyik legjobb dolgozóját. Most felszereltem az ekére az előhántót és ezennel jobb minőségű munkával segítem termelőség növekedésének munkáját. Emellett Szabó János fiatal társamat egy igen tanítani, hogy rövidesen ő is az egyik legjobb traktorosa legyen gépállomásunknak. /MTI/

GYORSANHATÓ MŰTRÁGYA GYÁRTÁSÁRA KÉSZÜLNEK A PÉTI NITROGÉNműVEKBE

Vid Kj M A Péti Nitrogénművekben a jövő év elején gyorsanható műtrágya gyártását kezdik meg. A gyorsanható műtrágya abban különbözik az eddig használtaktól, hogy csak nitrátból áll, nincs benne ammónia. A műtrágya hatóanyaga tulajdonképpen a nitrát,

fokozatosan ezé válik az ősszel földreszánt műtrágyában lévő ammónia is. Ez azonban igen hosszú folyamat. A tisztán nitrátból készült műtrágya előállításuk költségesebb, bonyolultabb ugyan, viszont feleannyi idő alatt fejti ki hatását a növényekre, mint a másik. Januártól kezdve a Péti Nitrogénművekben megkezdik a gyorsanható műtrágya gyártását s mire eljön a tavaszi mezőgazdasági munkák ideje, annyi áll ebből a termelőség növekedésének, dolgozó parasztok rendelkezésére, amennyi csaknem 500 vagon termés-többletet hozhat a vetésnek. l. /MTI/

TL

KIVÁLÓ TERMÉSEREDMÉNYEK SZÜLETTEK EZ ÉVBEN AZ ALJTRÁGYÁZÁS NAGYÜZEMI MÓDSZERÉNEK ALKALMAZÁSÁVAL

i KL/tot/Gy Ká No Mr

Az 1952-es aszályos évben Egervári Sándor, az Agrokémiai Kutató Intézet tudományos munkatársa nagyjelentőségű tudományos eredményeket ért el aljtrágyázással a homoktalajok termőképességének és vizgazálkodásának áttelekítése terén. A kísérletekhez nagy segítséget nyújtott a Magyar Tudományos Akadémia és a földművelésügyi minisztérium. Az idén Egervári Sándor nagyüzemi módszereire is kiterjeszthette kísérleteit. Az ilyen módon végrehajtott kísérletek a teksonyi gazdasághoz tartozó Hármina-üzemegység homokterületén folytak. Az idén szudáni füvet, cirokcsalamádét, szabolesi dohányt és burgonyát vetettek, illetőleg ültettek a nagyüzemi kísérleti területen.

Aljtrágyázással a mélyen földre kerülő szerves anyag tartalma réteggyökeresen megváltoztatja a homoktalaj vizgazálkodását és egyben tápanyagforrássá szolgál a növényzet számára, akkor, amikor a nyári kritikus időszakban erre a legnagyobb szükség van.

Az idei évben is a tápanyagszegény homoktalajon kinagasló eredmények születtek az aljtrágyázott területeken a nem aljtrágyázott területek terméseredményeivel szemben. Ezzel a módszerrel mind az aszályos, mind a csapadékos években megteremthetjük a termésbiztonságát. A szudáni füvel bevetett eredeti homok 97 métermázsás termésével szemben az aljtrágyázott terület 257 métermázsát adott hektáronként. Holdra átszámítva 55 métermázsával szemben 147 métermázsára volt a zöldtakarmány. A cirokcsalamádé hasonlóan kinagasló termést adott: az aljtrágyázott területen 322 métermázsára volt hektáronként, az eredeti homok 89 métermázsájával szemben. A szabolesi dohánynál is megnövekedett a nagy különbség. A kezeltlen homokon termesztett szabolesi dohány törési súlya 50 métermázsára volt, míg az aljtrágyázott 153 métermázsát adott hektáronként. A burgonya termése a kezeltlen homokon 35 métermázsára volt hektáronként, az aljtrágyázott területen pedig 130 métermázsára. /MTI/

NÁRAI KÖZSÉG DOLGOZÓ PARASZTJAI ELTÁRIDÓ ELŐTT VÉGEZNEK AZ ŐSZI MUNKÁKKAL

Vid MS Gy No M

Nárai község dolgozó parasztjai minden héten gazdasággyűlésen beszélik meg az elvégzendő feladatokat. Gazdasággyűlésen tudták meg azt is, hogy a különböző kedvezmények ebben az évben több mint 230.000 forint többletjövedelemhez juttatják őket. A tíz százalékos beadási kedvezmény folytán csak burgonyából 130 mázsával többet vihetnek szabadpiacra.

/Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 24. kiadás

1953. október 1.

13 óra 30 perc

/Nárii község...folyt./ Vid M^D Gy No M

A dolgozó parasztek a kedvezményekre jó munkával válaszolnak. Végeztek már a napraforgó betakarításával, s a burgonyának mintegy hetven százalékat szedték ki. Szorgalmasan végzik a kukorica és a cukorrépa betakarítását is. Nem késlekednek a beadási kötelezettségek teljesítésével sem. A községben egyetlen hátraleékos gazda sincs.

Gyors ütemben haladnak a vetési munkák is. Október 1-ig a község 90 százaléka teljesítette vetéstervét.

Szeptember 30-án, a Negyedik Bókokölesön-jegyzés első napján még nagyobb szorgalommal folyt a munka. Már a korreggeli órákban sokan felkeresték a ténésot és lejegyezték forintjaikat a haza javára, a maguk hasznára.

Nárii község dolgozó parasztjai a jövőévi nagyobb termés és akormány programjának sikeres megvalósítása érdekében megfogadták, hogy a vetési munkákkal október 15-ig végeznek és november 7-re befejezik a mélyszántást./MTI/

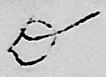
A VÁROSFÖLDI ÁLLAMI GAZDASÁG HATÁRÁBAN SOKSZAZ HOLDON ZÖLDEL MÁR AZ ŐSZI VETÉS

i Vid Gy Ká No Mr

A városföldi állami gazdaság dolgozói az őszi kapás-növényeknek már több mint 60 százalékat betakarították. Ezzel egyidőben jól halad az őszi magvak vetése is. A közel 500 holdnyi rozs mellett 150 holdon a nagyrészt keresztcsorosan vetett ősziárpa is kikelt már. A gazdaság dolgozói gyorsan és jó minőségű munkával vetették meg a jövő évi gazdag termés alapját. E héten, október első napjaiban már a buza nagyrésze is földbe kerül.

A gazdaság dolgozói szeptember 29-én csatlakoztak a gorzsei állami gazdaság felhívásához és válaszukban megfogadták, hogy az időszerű munkákat 10 nappal a határidő előtt befejezik. Bajusz István sztahanovista traktoros egy műszak alatt 42 holdat veti el a magot. Váltótársa, Bekó Pál az éjjeli műszakban is 32 holdat vetett be, Zetor-vontatásu, 32 soros vetőgéppel. Teljesítményüknek megfelelően keresetük is állandóan nő. Bajusz István egy műszak alatt több mint 400 forintot keres.

A gazdaság dolgozóinak e héten mintegy 20.000 forint prémiumot osztottak ki. Szeghyi Erzsébet és huga is prémiumon részesültek. Parcellájukon a legszebben fejlődött a gyapot. E héten a kiváló gyapotszedőmesterek már hozzakezdenek a kikovadt "fehér arany" betakarításához./MTI/



ÉVES TERVEN FELJUL, SZEPTEMBER 30-IG, 190 NORMÁLHOLDNAK MEGFELELŐ SZÁNTÁST VÉGZETT HORVÁTH SÁNDOR, A NEMESGULÁCSI GÉPÁLLOMÁS TRAKTOROSA

i Vid Gy Ká No M

Horváth Sándor, a nemesgulácsi gépállomás traktorosa eddig több mint 130 százalékra teljesítette éves tervét. Az őszi kampány megkezdésétől, szeptember 30-ig 190 normálholdnak megfelelő szántást végzett - ezt már éves tervén felül. Így prémiumként minden normálhold után 50 százalékkal emelkedik a keresete. Az utóbbi 40 nap alatt több mint 2300 forintot keresett és 270 munkaegységet szerzett a prémiummal együtt. A kővágóörsi "Béke" tzsos-ben - amelynek Horváth Sándor is tagja - nagy a munkaegység értéke: ezt világosan mutatja, hogy a már előzőleg szerzett 500 munkaegységre előlegként csak gabonából 36 mázsát kapott.

Horváth Sándor a megelőző műszaki karbantartást mindig pontosan végrehajtja, s így elkerüli a gépállásokat. Üzenanyagról és tartalék ekevasról mindig előre gondoskodik. A szántásra kerülő talajt szántás előtt végigjárja és kijelöli a berázdálás irányait. Különös gondot fordít a munka minőségére. A szántás mélységét mindig betartja, a szántóeke után fogast járat, s ha szükséges, kisebb hengert is köt.

Azonban nem minden traktorista dolgozik így a nemesgulácsi gépállomáson. Sok a gépkiesés, mert a traktorosok nagyrésze nem végzi megfelelően a gépkarbantartást és a gépállomás vezetősége sem fordít erre elég gondot. Így történhetett, hogy a gépállomás eddigi őszi tervének alig 20 százalékát teljesítette.

Most hozzáláttak a türehetlen állapot felszámolásához. A gépállomás vezetősége az eddigtől eltérően nem az irodából, hanem kint a traktorok nyomában végzi az ellenőrzést. Elsősorban a körzeti szerelők és az agronómusok segítő, ellenőrző és irányító munkáját vizsgálják felül, mert a legnagyobb hanyagság az ő részükről történt. A traktorosokkal megismertetik Horváth Sándor kiváló eredményeit és módszereit is. /MTI/

SZERDÁN A 3 50-IK HOLDON TETTÉK FÖLDBE A BUZÁT A KÜNGÖSI ÁLLAMI GAZDASÁGBAN

Vid MS Gy No Mr

A közel 8000 holdas küngösi állami gazdaság a Dunántul egyik legnagyobb állami gazdasága. A Küngös határában lévő sandorkai erdő melletti dombon épül a gazdaság új majorja. Már megkezdték két 100 férőhelyes istálló építését. Mindkét istállót a jászlakba beépített önetető berendezésekkel látják el. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍRLEK

B 26. kiadás

1953. október 1.

136r. 4. parca

/Szerdán³ 350-ik holdon... folyt / Vid MS Gy No Mr

Közepén kisvasut könnyíti meg a tehénészek munkáját. A rostáspusztai üzemeységben három, egyenként 52 kutricás új fiasztot^o mellett a napokban fejezték be az 1000 férőhelyes sertésnevelő építését. Az állattenyésztésben dolgozók számára a gazdaság lakásokat épített. Két darab egyszobás-konyha-fürdőszobás lakás már el is készült.

Kormányzatunk eddig csaknem kétmillió forintot fordított a gazdaság megerősítésének továbbfejlesztésére és kiépítésére. Az új majortá csak a jövő évben kétmillió forintot meghaladó összeget ruháznak be. 1954-ben 80 férőhelyes borjunevelő, 60 vagonos magtár, 40 vagonos kukoricaszóró és műhelyek épülnek. A tehénistálló mögött létesítenek tíz darab, egyenként 180 köbméteres silót.

A kungösi állami gazdaság dolgozói lelkesen dolgoznak, mert saját szemikkel láthatják a szocialista nagyüzemi gazdaság hatalmas vívmányait. Mind a három üzemeységben a jövőévi kenyérért harcolnak. Az ősziárpat és rozst már több mint egy hete elvetették, szerdán délelőtt pedig már a 350-ik holdon tették földbe a búzát. /MTI/

SZIVÉSEN JEGYEZNEK BÉKEKÖLCSÖNT AZ EGYÉNILEG DOLGOZÓ PÁRASZTOK

Vid MS/B/Gy No Mr

A kormányprogram megvalósulása nyomán nemcsak a termelőlösövetkezetek tagjai, hanem az egyénileg dolgozó parasztek is saját életükben érzik a kormány nyújtotta kedvezmények hatását. Egyre többen látják, hogy az eddigi kölcsönjegyzések alkalmával az államnak kölcsönadott forintok már eddig is sokszorososan megtérültek. Szívesen és bizalommal jegyeznek tehát most is.

Ménfőcsanak községben Prohászka Sándor négyholdas dolgozó paraszt már várta a jegyzőgyűjtőket, de az elsők között jegyzett Bognár József ugyancsak négyholdas dolgozó paraszt is. Ahogy mondta, a kukoricára és burgonyára kapott beadási kedvezményből könnyen kifizeti a jegyzett összeget. Nagy az öröm az egész faluban is, mert a jegyzett összeg 20 százalékát a község használhatja fel.

Győri János 12 holdas kállósenjéni dolgozó paraszt adóját^o 1900 forintot törölték, a kukorica és a burgonya beadás tíz százalékos csökkentése 700 forintot jelent neki. A szerződéses dohányért csak prémiumként 300 forintot kapott. Az ingyenes állatorvosi kezelésre és az árleszállításra is válaszolt, amikor nevét aláírta a békekölcsönjegyző ivre.

/Folyt. köv./

IL

B 27. kiadás

1953. október 1.

13 óra/perc

/Szívesen jegyeznék...folyt./ Vid MS/B/Gy No M

Jó munkájáról ismerik Hajdunánáson Timári István 8 holdas dolgozó parasztot. Ő különösen annak örül, hogy három évre előre látja a beadási kötelezettséget, tehát tervszerűbben tud gazdálkodni. A kormányprogram megvalósításához, életszínvonalunk további emeléséhez a kölcsönjegyzésen kívül jó munkájával is hozzájárul: néhány nap múlva befejezi az őszi buza vetését. /MTI/

SZERDÁN DÉLIG BEFEJEZTÉK AZ ŐSZI BUZA VETÉST A TARNAMÉRAI "ALKOTMÁNY" TERMELŐSZÖVETKEZETBEN

Vid Gy. Kö No M

"Ki mint vet, úgy arat". Ezt a jól bevált közmondást tartották szem előtt a tarnaméri "Alkotmány" termelőszövetkezet tagjai, amikor hozzáláttak az őszi mezőgazdasági munkákhoz.

A termelőszövetkezet földjén az idén is szépen fizetett a buza, árpa, de jó termést takarítottak be őszi kapásokból is. A cukorrépa 200 mázsát, a napraforgó 8 mázsát adott holdanként. Az idei eredmények is arra ösztönzik a tsz tagjait, hogy most még jobb ágyat készítsenek a jövő évi termésnek. A gondosan művelt földbe szeptember 30-ára elvetették az ősziárpát és végeztek a takarmánykeverékek vetésével is. Elhatározták, hogy buzavetésben is elsők lesznek a hevesi járásban. Szorgalmas, jó munkával el is érték, hogy szerdán délig 75 hold őszi buza kereszt sorosan a földre került. Ezzel teljesítették őszi vetéstervüket.

Amikor idén a kereszt sorosan vetett buzát és árpát el-
csépezték, örömmel állapították meg, hogy holdanként két mázsával adott többet a sorosan vetettnél. A tanulmányt levonva elhatározták, hogy az összes kalászosokat kereszt sorosan vetik. Voltak a tsz-ben, akik ellenézték ezt, mert több munkát igényel. Kiszámították azonban, hogy a 75 hold őszi buza, ha csak két mázsával ad többet holdanként, az is 150 mázsa többletermés, amely szabadpiaci áron számolva több mint 30.000 forinttal nagyobb jövedelmet jelent. Így valamennyien belátták, mennyire előnyös a kereszt soros vetés.

A tsz tagjai szorgalmasan és lendületesen dolgoznak a jövő évi termés megalapozásáért. Miután befejezték az őszi árpa és a buza vetését, 20-25 centiméteres mélyszántást végeznek a tavaszi vetésű növények alá. Szerdán délig több mint 50 holdon végezték el a mélyszántást. /MTI/

L

B 28. kiadás

1953.

október 1.

13 óra⁵⁵perc

A DIMÁVAG SZERELŐ LAKATOSA
TERMELESSSEL KÖSZÖNTÖTTE A BÉKEKÖLCSONJEGYZÉST

,425 SZÁZALÉKOS

Vid Gy Kj Mr

A DIMÁVAG északi szereldőjében szállításra készen sorakoznak a magyar ipar remekei: "E-63" esztergagépek. A legutóbb elkészült gépek olasz és egyiptomi átvevőkre várnak. Szeptemberben a tervezettnél két darabbal több esztergagépet is gyártottak. A szép teljesítmény elérésében nem kis része van Tisza Kálmán kétszemes sztahanovista lakatosnak. Legutóbb olyan sajtoló készüléket szerkesztett, amelynek alkalmazásával feleslegessé tette a lamellák esztergályozását. Az ujitás felhasználásával 6.9 perc helyett 1 perc alatt készít el 1-1 lamellát.

Tisza Kálmán a békekölcsonjegyzést 425 százalékos teljesítménnyel köszöntötte. s elsőként jegyzett az északi szereldőben. Majd a jegyzési ívvel maga is agitációs utra indult. Saját példájára hivatkozva, ujitásokra, észszerűsítésekre serkentette dolgozótársait. Az északi szerelde dolgozói a haza javára, s a maguk hasznára már valamennyien becsülettel teljesítették hazafias kötelességüket.

Tisza Kálmán, a IV. negyedév első munkanapján új harcra indult. 40 centiméteres acéllemezkekből és a selejtes acélhengerekből újabb sajtólót készít. Az a terve, hogy ujitásával egy-egy lemez 64 perces elkészítési idejét tizedrészére csökkentse. /MTI/

A MEZŐCSÁTI GÉPÁLLOMÁSON 10 TRAKTOROS BEFEJEZTE ÉVES TERVÉT

i Vid Gy Ká No M

A mezőcsáti gépállomás dolgozói egyre jobb szakemberekké válnak. Erőgépeiket idén már sokkal jobban, gondosabban javították ki az őszi munkákra. Eddig csak egy gép esett ki a termelésből.

A traktorosok a pontos menetiránytervből jól látják feladatukat. A brigádok erőgépeit egy-egy nagyobb területre csoportosították. Ezzel megkönnyítették az ellenőrzést, s élénkebb lett a verseny is, mert a brigádvezetők naponta értesíthetik a traktorosokat egymás eredményeiről. A gépállomás vezetősége az irodában elhelyezett térképen kis zászlócskával jelöli a gépek munkahelyét. Üzemanyagot hetenként kétszer szállítanak, s a térkép nyomán a vontatók is könnyen megtalálják a traktorosokat.

/Folyt.köv./

J

/A mezőcsáti gépállomáson...folyt./ i Vid Gy há No M

A jól előkészített, szervezett munkának meg is van az eredménye. Míg a múlt év hasonló időszakában a szántás-vetési tervvel mindössze 15 százalékon álltak, addig idén, október 1-ig, már 66 százaléknál tartanak. A hat traktoros brigád közel 3500 holdat szántott fel. Emellett csaknem 700 holdon vetettek kalászosot, ennek közel 30 százalékat kereszt sorosan. Október 1-ig 10 traktoros fejezte be éves tervét.

Szép eredménnyel dolgozik a tiszkeszi "Alkotmány" tsz-nél a Jegorov-brigád. Öt erőgéppel, váltott műszakban, 2.981 holdon végzett talajmunkát. Köztük dolgozik Kecskés Gyula, aki egy maga 640 holdat művelt meg, s éves tervének 152 százaléknál tart. Az ekvasokat gyakran cseréli, s az ekék helyes beállításával jó minőségi munkára törekszik.

A Béke traktorosbrigád öt erőgéppel a mezőcsáti "Szabadság" tsz-nél addig 2783 holdon végzett talajmunkát. Célul tűzték ki: olyan minőségi munkát végeznek, hogy a buza és rozs termésátlagos hozdanként legalább két mázsával emelkedhessen.

A mezőcsáti gépállomás traktorosai a kapások betakarításával is segítik az őszi munkák meggyorsítását. Egy kombájnnal már 30 hold napraforgót takarítottak be. Csütörtök reggel egy másik kombájnnal is megkezdték a napraforgó aratását. /MTI/

JÁRÁSI KULTURVERSENYT HIRDET AZ ORSZÁGOS NÉPMŰVELÉSI BIZOTTSÁG

k NM Gy Mi Mr

Az Országos Népművelési Bizottság a művészeti csoportok számára az 1953-54 évben járási kulturversenyt hirdet. A verseny célja: elősegíteni a művészeti csoportok színvonalának emelkedését, népünk művészi alkotó tehetségének szabad kibontakozását.

A versenybe csoportos és egyéni számokkal minden művészeti szakág benevezhet /szinjátszók, bábjátékosok, ének és zenekarok, tánc csoportok, népiegyüttesek, rigmusbrigádok; egyéni számokkal ének- és hangszeres listák, szavalók, művészi felolvasók, népi rigmus- és mesemondók/. A verseny során nagy jelentőségű lesz a felszabadulás után született népi versek, mesék, népdalok bemutatása, valamint a kulturotthonok képző- és díszítőművészeti, technikus, gazdasszony és fényképész-köreinek kiállításai.

A versenyt a járási tanácsok szervezik. A falusi és városi csoportok mellett benevezhetnek üzemi csoportok is.

Az együttesek november végéig a helyi, majd pedig a körzeti bemutatókon szerepelnek. A verseny legjobbjai áprilisban járási bemutatókon lépnek fel. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1953 október 1

14 óra 05 perc

Időjárásjelentés

& Gy M

A Meteorológiai Intézet jelenti október 1-én, esütörtökön délben:

Észak-Európán keresztül nyugatról kelet felé egymásután ciklonok vonulnak át. Hatásukra sokfelé esik az eső, és szeles az idő. Szárazföldünk középső területei felett a francia tengerparttól Német- és Lengyelországon, valamint Ukrajnán át egészen az Ural hegyekig déli vidékig esendes, száraz időjárás alakult ki. Hazánkban szerdán tovább csökkent a hőmérséklet. Napközben a Dunántulon csak 16-18, a déli és keleti megyékben még 21-26 fokot észleltek. Hajnalban a levegő 11-14 fokra hűlt le. Délre az északnyugati megyékben többhelyen volt záporosó, zivatar. Győrből és Káldról 18, Zalaegerszegről 15, Tapolcáról 12, Farkasgyepűről és Ragyócáról 11 mm csapadékot jelentettek. Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 4,1 fokkal, a légnyomás napi középértéke 5,2 mm-rel magasabb volt, mint a szokásilag.

Budapesten esütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 mm, alig változik.

Várható időjárás péntek estig: Változó felhőzet, legfeljebb egy-két helyen kevés eső. Mérsékelt légáramlás, helyenként hajnali ködképződés. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: pénteken reggel 9-12, délben északon 21-24, délen 24-27 fok között. /MTI/

SZOMBATON NYILIK MEG AZ ÜNNEPI KÖNYVHÉT ES A MAGYAR KÖNYVKIÁLLÍTÁS

A KKV & Hné M. Mr. Október 3-án, szombaton déli 12 órakor a Nemzeti Múzeum dísztermében Darvas József népművelési miniszter nyitja meg az Ünnepi Könyvhétet és az ennek keretében rendezett "A magyar könyv" című kiállítást. Az Ünnepi Könyvhét fő célkitűzése az, hogy irodalmi estéken, könyvankétteken lehetővé tegye az olvasók és írók találkozásait, a széles dolgozó tömegek elé tárja a könyvkiadás, a könyvtörzsjelzés kérdéseit.

"A magyar könyv"-kiállítás ismereteli könyvkiadásunk fejlődését a felszabadulás, különösen 1950. - az új kiadvállalatok megalakulása - óta. Megmutatja a könyv szerepét, jelentőségét a szocializmus útjain. A kiállított olvas-leveleken keresztül ismereteli az olvasók véleményét és egyes könyvekről, könyvkiadásunk eredményeiről és hibáiról. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1953. október 1.

15 óra 30 perc

AZ ORSZÁGOS BÉKETANÁCS LEGUJÁBB KIADVÁNYA

k OBT Gy Mi Mr

Az Országos Béketanács a "Békebizottságok Kiskönyvtára" sorozatban új kisregényt adott ki. Kamjén István "Szerződés" című írása egy termelősövetkezet életét, dolgozóinak fejlődését tárja az olvasó elé. A kisregény bemutatja, hogyan segíti a békéért folytatott harc a szövetkezet dolgozóit annak felismeréséhez, hogy férjük mellett az asszonyok helye is a szövetkezetben van. /MTI/

FIATAL ÉPÍTÉSVEZETŐ MÉRNÖK JEGYEZ - IRÁNYÍTÁSÁVAL CSÜTÖRTÖKÖN HÁROM LAKÓÉPÜLET ÉPÍTÉSÉT KEZDTÉK MEG BUDAÖRSÖN

i SzB/HM/Gy Li VE

Budaörs határában, az ország-utttól alig 50 méternyire, csi törtökön kezdték el a 21/2 Építőipari Vállalat dolgozói három lakóépület építését.

Komáromi Zoltán, az építkezés fiatal vezetője tervrajzzal a kezében intézkedik, adja az utasítást, hol kezdjék meg a földmunkát, mire vigyázzanak a kitűzők az épület sarkainak és tengelyeinek megállapításánál.

- Három épület 48 lakásának építését kezdtük el, - mondja a fiatal építésvezető. - Ezek a lakások - mutat a tervrajzra - valóban a dolgozók teljes kényelmét és minden igényét biztosítják majd. Egyemeletes lakóházakat építünk, amelyekben hat darab kettőszobás lakás lesz erkéllyel, parkettás szobákkal, csinos fürdőszobákkal, falbaépített cserépkályhákkal. Ezenkívül bölcsődét is építünk még ezévben, jövőre pedig még öt épületet 30 lakással, valamint kulturházat, sporttelepet és egy 100 személyes legényszállást, - mondja az építésvezető s közben az építkezéshez egymásután gördülnek a teherautók. Téglát, deszkát, különböző anyagokat szállítanak, hogy az építők fennakadás nélkül tudjanak dolgozni. Komáromi Zoltán határozottan irányítja a munkát. Öt évvel ezelőtt még csak tervfelbontó voltam, ma már építészmérnök vagyok, - mondja. - Azt, hogy tanulhattam, állmunknak köszönhetem és jó tudom, hogy az államnak adott újabb kölcsön teszi lehetővé, hogy több és több új lakás épülhessen a dolgozóknak. Ezért jegyeztem örömmel békekölcsönt én is. A lakóházak földemeit a már Sztálinvárosban jól bevált Szankó-féle üreges földémből építjük meg, amelynek előállítása gyors, beépítése igen könnyű és egyszerű.

A fiatal építésvezető irányításával az építők már az első napon jó munkát végeztek. Rövid idő alatt faanyagból két ideiglenes irodahelyiséget állítottak fel s vállalták, hogy az év végéig két lakóházat beköltözésre készen átadnak a dolgozóknak. /MTI/

A NEGYEDIK NEGYEDÉV SIKERÉÉRT: A XV. KERÜLETI HÁZAK TERVEZŐI, BERUHÁZÓI ÉS ÉPÍTŐI MINDEN 100 LAKÁS UTÁN EGY LAKÁS FELÉPÍTÉSÉHEZ ELEGENDŐ ÖSSZEGET TAKARITANAK MEG - VERSENYRE HÍVTÁK A BUDAPESTI LAKÓHÁZÉPÍTŐKET

i. Á/HM/Gy Sz Mr

A XV. kerületben egy 16 házból álló 440 lakásos valóságos kis városrész építését kezdték meg. A tervezők és építők az építkezés minden egyes mozzanatát aprólékosan kidolgozták a negyedik negyedévről. Az anyagszállítást úgy szervezik meg, hogy minden építőanyagot egyenesen a felhasználás helyére juttatnak. A legnagyobb yoku gépesítést akarják elérni ezen az építkezésen. A földgyalu már dolgozik és a hét végén munkába állnak az eszkavátorok és a dömperek is. Szalagrendszerben szervezik meg a munkát. Amikor a földgyalu az első háznál befejezte a munkát, azonnal át megy a következő házhoz, ugyanakkor az elsőnél az eszkavátorok kiemelik a pincetömböket. Ennek elkészültével az eszkavátort tovább irányítják a második házhoz, ahonnan a földgyalu már a harmadikhoz érkezett. A pincetömbök kiemelése után kezdik meg a kőművesek a munkát szovjet falazási módszerrel. Mindehhez a szállítást is tökéletesen gépesítik. A téglát ugynevezett konténerekkel viszik a téglagyárból egyenesen a munkahelyre. Ezek a konténerek szétszedhető gömbvasból készült keretek, amelyekbe 104-104 téglát raknak. A konténert daruval emelik fel. Ilyen módon a téglagyári felrakástól kezdve emberi kéz nem ér a téglához mindaddig, amíg a kőművesekhez nem kerül.

A XV. kerületi házak beruházói, tervezői és építői most elhatározták, hogy komplexbrigádokat alkotnak és jó munkaszervezéssel, a tervek határidőelőtti teljesítésével, újítások és egyszerűsítések alkalmazásával elérik, hogy minden 100 lakás építésénél további egy lakás felépítéséhez elegendő összeget takarítsanak meg a beruházási költségekből. Ennek érdekében a tervezők a terveket a határidők előtt egy héttel átadják az építőknek. A beruházók, tervezők és kivitelezők havonta legalább egyszer az építkezés színhelyén megbeszélést tartanak. Versenyükhöz, csatlakozásra hívták az összes most induló budapesti lakótelep-építkezések tervezőit, kivitelezőit és beruházóit. /MTI/

BÖLCSŐDÉK, MOSDÓK, ÖLTÖZŐK ÉPÜLNEK A KÖNNYŪIPARI ÜZEMEK BEN

KIM BM Gy Li VE A kormányprogram végrehajtása során számos könnyűipari üzem kap nagyösszegetű beruházásokat. Már elkészült a többi között a Bajai Gyapjuszövőgyár készáruraktára és olajraktára. A Soproni Póztölgár dolgozói részére korszerű ebédlőt építettek. Még ebben az évben elkészül a Duna Selyemelőkészítő Vállalat új irodaépülete és megkezdték a vállalati dolgozók gyermekei számára tervezett bölcsőde építését is.

Korszerű mosdót, öltözőt kapnak a Lőrinci Szalagárugyár, az Adria Selyemgyár és a Nagylaki Kendergyár dolgozói. A Mezőhegyesi Kendergyár dolgozói számára kétszoba-konyhas lakások építése kezdődött, a Győri Lenszövőgyárban új, hatalmas, modern műhelycsarnok készült el, most pedig öltöző építését kezdték meg. /MTI/ ---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1953. október 1.

15 óra 40 perc

MEGNYILT A "KINA A BÉKE ORSZÁGA" - KIÁLLÍTÁS

t Bc/-cz/HM/Gy Mi Mr

Csütörtökön délben a Nemzeti Szalonban ünnepélyesen megnyitották a "Kína a béke országa" című kiállítást. A megnyitó ünnepségen megjelent Molnár Erik, a Magyar Népköztársaság Legfelsőbb Biróságának elnöke, Berei Andor, a külügyminiszter első helyettese, Háy László, a bel- és külkereskedelmi miniszter első helyettese, Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, Erutyó János építésügyi miniszterhelyettes, Nagy Józsefné, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese, a kulturális élet több vezető személyisége.

Résztvettek az ünnepségen a kiállítás anyagát rendelkezésre bocsátó kínai nagykövetség tagjai, Huan Cen, a Kínai Népköztársaság magyarországi nagykövete vezetésével. Jelen volt J.V. Andropov, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, s a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője és tagja.

A kiállítást Majlát Jolán, a Kulturkapcsolatok Intézete főtitkára nyitotta meg.

-Dolgozó népünk negyedszer emlékezik meg 1949. október 1-ről, amikor a kínai nép a kommunista párt vezetése alatt végleges győzelmet aratott a népet elnyomó idegen imperialisták és hazai kiszolgálók felett, - mondotta. - Az elmúlt négy év megmutatta, hogy a nagy kínai nép társadalmi és gazdasági felszabadulása egyúttal alkotó energiáinak nagyarányú kifejllesztését is lehetővé tette. A félgymarmati sorstban szyn lődött hatalmas ország gazdasági élete ma gyökeres változásokat mutat. A kínai nép szorgalmának gyümölcsét ma már a kínai nép élvezi.

- E kiállítás megmutatja dolgozóinknak azt, hogy a kínai nép milyen eredményeket ér el építő munkájában. Megmutatja azt, hogy a Szovjetunió vezette békétábor ereje hatalmas, hogy az elnyomástól és kizsákmányolástól felszabadult népek rövid idő alatt hatalmas teljesítményekre képesek, hogy ezek az eredmények a békét, a népek együttműködését szolgálják.

Ezután Ho Min, a Kínai Népköztársaság magyarországi nagykövetségének titkára mondott ünnepi beszédet. Elmondotta, hogy a kínai nép, miután kivívta az új demokratikus forradalom győzelmét, megkezdte a szocializmus időszakába való fokozatos átmenetet. Az elmúlt négy év alatt a kínai nép hatalmas feladatokat oldott meg sikerrel a különböző társadalmi reformok, a gazdasági újjáépítés és építés terén, mindemellett a kínai nép hatalmas harcot vívott az amerikai imperialisták agressziója ellen és Korea megsegítéséért.

/Folyt.köv./

/Megnyilt a "Kina a béke országa" -kiállítás, folyt./ t Bc/-cz/HM/Gy
Lj Mr

- A kínai nép nagyra becsüli Kina és Magyarország nap mint nap erősödő barátságát és népeink közötti egyre szélesedő kulturális és művészeti kapcsolatokat, - mondta Ho Min. - Reméljük, hogy ez a kiállítás még közelebből ismerteti meg a magyar néppel a kínai nép építő munkáját és hosszú történelmének nagyszerű kulturális hagyományait, és ezzel tovább erősíti a kölcsönös megértést, az egységet és barátságot népeink között.

- Tömörüljünk szorosabban a nagy Szovjetunió köré és harcoljunk a béke megvédéséért, országunk népeinek további nagy győzelméért, a virágzó és termékeny építő munkában!" - fejezte be beszédét.

X X X

A "Kina a béke országa" kiállítás azokból a hatalmas építkezésekből ad izelítőt, amelyek a kínai nép jóléte emelésének, az ország gazdasági fejlesztésének, a távolkeleti béke megszilárdításának fontos állomása. A kiállított képek és dokumentumok bemutatták a kínai nép egyik leghatalmasabb békeépítkezését, a Huaj folyó szabályozását. 60 millió kínai paraszt szenvedett évről-évre a Huaj folyó és mellékfolyói áradása következtében. A felszabadulás után a népi kormány elhatározta, hogy egyszer s mindenkorra megszünteti a völgyet a fenyegető árviztől és a folyó vizét az öntözés szolgálatába állítja. Az elmúlt két évben 4,600.000 munkás és paraszt, 16.000 mérnök és technikus vett részt a munkálatokban és 487 millió köbméter földet mozdítottak meg, amely egy Szueszi- és két Panama-csatorna kiásott földmennyiségének felelne meg.

E hatalmas békeépítkezés mellett bemutatja a kiállítás a gazdag kínai kultúra néhány kiemelkedő termékét, így a több mint ezeréves múltra visszatekintő kínai festszettek több kiváló darabjának reprodukcióit. Kiállították a több mint ezeréves Dunhuan-i fafestsémények, valamint Csi Paj-si, az élő kínai festőművész művei reprodukcióinak egy részét. Külön vitrinekben a kínai keramikus és ötvösművészet néhány szép alkotása látható. /MTI/

KIMAGASLÓ EREDMÉNYEKKEK KEZDTÉK
LAKÁSÉPÍTŐK

AZ ÚJ NEGYEDÉVET A SZTÁLINVÁROSI

Vid Sz Gy Mr

Sztálinvárosban az új munkaszakas, a negyedik negyedév első napján új munkagyőzelmek születtek. Az L/1-es épületen dolgozó

Szlipesevics István gépi vakoló
brigádja

régebben vállalta, hogy október 5-re 38 nap alatt 94 kétszoba-
/Falvt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1953. október 1.

15 óra 5 percre

/Kimagasló eredményekkel...folyt./ Vid Sz Gy Mr

összkomfortos lakás vakolását befejezi, de már elsején, négy nappal a határidő előtt teljesítette felajánlását. Ezzel a teljesítéssel a brigád az általuk tartott napi két és fél lakásos rekordot is túlszárnyalta. Az átlagos 270-300 százalékos teljesítmény mellett a brigád tagjainak keresete 2400-2500 forint. A híres gépi vakoló brigád a kimagasló teljesítmény elérésével a magas fizetés mellett még külön pénzjutalmat is kap: a 94 lakás határidő előtti elkészítéséért 8500 forint célprémiumot osztanak ki a brigád tagjai között.

- A mi munkánk eredményei is azt bizonyítják, hogy a magunk hasznára jegezzük a békeköltséget. A mi forintjainkbeli több jépet vásárolhatunk, még fejlettebbé tehetjük az építőipart. Fejlettebb módszerekkel pedig magas teljesítményt, nagyobb keresetet érünk el, - mondotta Szliposevics István.

A technikai negyed építői is növelték eddigi eredményüket.

Jeszenovics Gyula és Adamski Lőrinc

érdemrenddel kitüntetett kőművesek, az Ö/2 és az Ö/3-as 128 lakásos lakóházon dolgoznak. Mindketten gyorsfalazási módszert alkalmaznak. A brigádok egymás mellett haladva naponta 48-50 köbméter falat készítenek el. Az átlagos napi két lakás falazása most két és fél lakásra növekedett. Az új negyedévet Jeszenovics Gyula 222, Adamski Lőrinc pedig 220 százalékos teljesítménnyel kezdte. /MTI/

MEGÉRKEZTEK AZ ŐSZI-TÉLI UJDONSÁGOK A GYERMEKRUHÁZATI MINTABOLTBAN

i KIM Sz Gy VE

A Könnyűipari Minisztérium Gyermekruházati Mintaboltja bő választékkal készült fel az őszi-téli forgalomra.

Sok vásárló keresett kása-szövetből készült bakfi szoknyát és pantallót, sokan vásároltak volna kövérebb kisfiúk számára készült készruhát, de ezeket a cikkeket az ipar eddig nem gyártotta. Most, a Mintabolt tapasztalatai alapján megkezdtek ezeknek a cikkeknek gyártását is. A Mintaboltban a sokféle őszi-téli gyermekruha mellett megkezdtek a kása bakfi szoknyák, pantallók, különleges méretű fiú készruhák árusítását is. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1953 október 1

115 óra 55 perc

A MIZSERFAI BANYÁSZOK A BÉKEKÖLÖSÖNJEGYZÉS ELSŐ NAPJÁN
118.6 TONNAVAL TELJESÍTETTÉK TUL NAPI TERVÜKET

Vid Hné Kj VE

A Mizserfai Szénbányák Vállalat dolgozói is úgy határoztak, hogy békekölcsönjegyzésük mellett napi tervük teljesítésével is bebizonyítják harcos békoakarukat, hazaszeretetüket. Szerdán a reggeli műszak beszállásakor már minden munkahelyet előkészítettek. Egész napon át egyetlen perc sem vesztett el, egyetlen perc sem esett ki a termelésből üresesillo-hiány miatt. A szállítószemélyzet zökkenőmentesen biztosította a bányászok által kitermelt szénmennyiség elszállítását s ezen a napon teljesen kiküszöbölték a szállítókárokban oly gyakran előforduló üzemzavarokat. A műszaki vezetés állandó segítségnyújtásának megvolt a gyümölcse. A mizserfai dolgozók szeptember 30-tól október 1-re virradó műszakon büszkén jelentették, hogy a IV. Békekölcsönjegyzés első napján napi tervükön felül 118.6 tonna szént küldtek a felszínre.

A mizserfai dolgozók a terv teljesítésében tehát kiváló eredményt értek el, s emellett a dolgozók nagyrésze már jegyezték IV. Békekölcsönt. /MTI/

"MAGYAR NÉPVISELETEK TÖRTÉNETE" CÍMMEL OKTÓBER 3-ÁN KIÁLLÍTÁS
NYILIK A NÉPRAJZI MUSEUMBAN

A PGy/Pgy/Hné M. M. Régóta várt kiállítás nyílik október 3-án a Néprajzi Múzeumban "Magyar népviseletek története" címmel. A kiállítás anyagát 30.000 darabból álló textilgyűjteményből válogatta ki a Néprajzi Múzeum. Ez a rendkívül gazdag és értékes anyag bemutatja a ruházkodás történetét. A különböző vidékek paraszti viselete mellett ismerteti a szövés, varrás, hímzés fejlődését, a különböző céhek, iparosok munkaeszközait és egyéb emléktárgyakat.

A kiállítás anyagát korok és vidékek szerint csoportosították. Régi metszetek, fényképek, népviseletet ábrázoló pásztorfaragások, népművészeti formák, farokasmunkák és feliratok, népköltészetű idézetek szemléltetik a népviseletek kialakulását. A kiállítás bemutatja azt is, hogy a népművészetet a társadalmi változások formálják és gazdagítják.

A nagyszabású, színpompás kiállítást október 3-án Kodály Zoltán Kossuth-díjas zeneszerző nyitja meg. /MTI/

**A MIZSERFAI BANYÁSZOK A BÉKEKÖLCSÖNJEGYZÉS ELSŐ NAPJÁN
118.6 TONNAVAL TELJESÍTETTÉK TUL NAPI TERVÜKET**

Vid Hné K: VE

A Mizserfai Szénbányák Vállalat dolgozói is úgy határoztak, hogy békekölcsönjegyzésük mellett napi tervük teljesítésével is bebizonyítják harcos békeakarukat, hazaszeretetüket. Szerdán a reggeli műszak beszállásakor már minden munkahelyet előkészítettek. Erősz napon át egyetlen perc sem veszett el, egyetlen perc sem esett ki a termelésből üresesillo-hiány miatt. A szállítósszolgálat zökkenőmentesen biztosította a bányászok által kitermelt szénmennyiség elszállítását s ezen a napon teljesen kikészöbölték a szállítópályákon oly gyakran előforduló üzemzavarokat. A műszaki vezetés állandó segítségnyújtásának megvolt a gyümölcse. A mizserfai dolgozók szeptember 30-tól október 1-re virradó műszakon büszkén jelentették, hogy a IV. Békekölcsönjegyzés első napján napi tervükön felül 118.6 tonna szénét küldték a felszínre.

A mizserfai dolgozók a terv teljesítésében tehát kiváló eredményt értek el, s emellett a dolgozók nagyrésze már jegyzett IV. Békekölcsönt. /MTI/

"MAGYAR NÉPVISELETEK TÖRTÉNETE" CÍMMEL OKTÓBER 3-ÁN KIÁLLÍTÁS NYILIK A NÉPRAJZI MUZEUMBAN

A PGY/PGY/Hné M: M Régóta várt kiállítás nyílik október 3-án a Néprajzi Múzeumban "Magyar népviseletek története" címmel. A kiállítás anyagát 30.000 darabból álló textilgyűjteményből változtatta ki a Néprajzi Múzeum. Ez a rendkívül gazdag és értékes anyag bemutatja a ruházatkodás történetét. A különböző vidékek paraszti viselete mellett ismerteti a szövés, varrás, hímzés fejlődését, a különböző céhek, iparosok munkaeszközait és egyéb emléktárgyakat.

A kiállítás anyagát korok és vidékek szerint csoportosították. Régi metszetek, fényképek, népviseletet ábrázoló pásztorfaragások, népszekélyesformák, fazekasmunkák és feliratok, népköltészetű idézetek szemléltetik a népviseletek kialakulását. A kiállítás bemutatja azt is, hogy a népművészetet a társadalmi változások formálják és gazdagítják.

A nagyszabású, színpompás kiállítást október 3-án Kodály Zoltán Kossuth-díjas rendező nyitja meg. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1953.

október 1. 12 óra 16 perc

A BÉKEKÖLCSÖNJEGYZÉS MÁSODIK NAPJÁN 35 CSALÁDIHÁZ ÉPÍTÉSÉT KEZDTÉK MEG VÉRTESSOMLÁN

Vid Sz Gy Mr

Az oroszlányi XVII-es akna Vértessomlóról bejáró dolgozói közül 35-en részesültek abban az örömben, hogy a kölcsönjegyzés második napján megkezdhetik a bányász saját ház építési akció keretében kertés kislakások építését. Krüpl József, Jakobi György, Rigó János és a többi 32 bányász az elsők között jegyzett békekölcsönt, s néhány órával később már saját háza építésén dolgozott.

Vértessomló községben épülő 35 bányász családi háza még ebben az évben beköltöznek az új lakók. /MTI/

A TISZA CIPŐGYÁR FIATALJA BÉKEKÖLCSÖNJEGYZÉSSEL, KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ MUNKÁVAL HARCOLNAK A KORMÁNYPROGRAMM MEGVALÓSÍTÁSÁÉRT

Vid Sz/B/Gy Sz VE

A Tisza Cipőgyárban naponta egyre több kiváló minőségű bakancs, felnőtt- és gyermekcipő és még sok másfajta lábbeli készül. A cipőgyár dolgozói, de leginkább a fiatalok a IV. Békekölcsönjegyzés első napján nemcsak forintjaikkal, hanem kiváló minőségű munkájukkal is segítették a kormányprogram megvalósítását. Oskó Margit szeptember első felében még gyenge minőségű munkát végzett, de az utóbbi időben mind kevesebb hibás felsőrészt készített. Csütörtök reggel, miután aláírta a békekölcsönjegyzési ívet, azzal a tudattal fejezte be munkáját, ismét sikerült elérnie, hogy egyetlen felsőrészt sem kapott vissza a műszaki ellenőrtől szabási hiba miatt.

Az ifjusági üzemszék nemesek vidámkedvű fiataljairól, hanem jó munkájáról is ismert a gyárban. Szeptember 30-án is példamutatóan vették ki fészüket a munkában és a kölcsönjegyzésben egyaránt. Csütörtök reggelre az ifjusági üzemszékben valamennyien jegyezték békekölcsönt.

Czakó Imre ifjununkást az elmúlt hónapban terjesztették fel sztahanovista kitüntetésre. A kiváló talpszélműves teljesítménye átlagosan 130 százalékos, s emellett kifogástalan minőségű munkát is végez. Szeptemberi munkája 99.5 százalékos minőségű volt. Triz Sándor ifjununkás már megkapta a sztahanovista oklevelet, szerdán örömmel jegyzett békekölcsönt, de öröme még jobban nőtt, amikor megtudta, hogy három hónap óta nem gyártott egyszer sem olyan cipőt, amelyet le kellett volna értékelni.

A Tisza Cipőgyár ifjununkásai a negyedik negyedév kezdetén a kormányprogram megvalósításáért az eddiginél is jobb minőségű cipők gyártására tették ígéretet. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1953. október 1.

11. rész

SZODORAI ISTVÁN, AZ RM KOSSUTH-DIJAS ESZTERGÁLYOSA CSÜTÖRTÖKI 870 SZÁZALEKOS TELJESÍTMÉNYÉVEL 300 FORINTOT KERESETT

i DL/Bné/Gy Kj Mr

Csütörtök reggel Szodorai István, az RM Kossuth-dijas sztahanovista esztergályosa nagy gonddal fogott munkához. A fejelőszerszámok külső oldalainak simítását végezte. Gépére felszerelte egyik újítását: a másolókészüléket és vigyázott a kés helyes beállítására is. Látszott rajta, hogy az új negyedév első napján sem akart szünet vallani dolgozó társai előtt. Délelőtt 11 óráig végzett munkája azt bizonyította, hogy a kiváló esztergályos kiváló eredményt fog elérni az új évnegyed első munkáján. Gépe mellett már száz darab készre esztergált fejelőtüske állott. Szodorai István továbbra sem csökkentette munkája lendületét és ennek köszönhető, hogy csaknem kilenc munkaelőírányzatát teljesítette és 300 forintot keresett. /MTI/

BADICS ISTVÁN SZTAHANOVISTA KOVÁCS 237 SZÁZALEKOT TELJESÍLT AZ ÉV UTOLSÓ NEGYEDÉNEK ELSŐ MUNKANAPJÁN

i Gő/SzE/Gy Kj VE

A negyedik negyedév első munkanapján vidáman láttak munkához a Magyar Acélárugyár kovácsai. Mosolygós arccal álltak a hatalmas kalapácsok és a kis préselőgépek mellett. Jókedvük az elmúlt negyedévben elért nagyszerű eredményük okozta: három hónap alatt terven felül mintegy 100 tonna kovácsolt anyag hagyta el a műhelyt. Ezt a szép ajándékot adták forintjaik mellé a nép államának a Negyedik Békekölcsön-jegyzés első napján.

Csütörtök reggelre a kovácsműhely dolgozóinak nagyrésze már eleget tett hazafias kötelességének. Badics István, a gyár legjobb ifjómunkása a szokottnál is nagyobb lelkesedéssel kezdte meg munkáját a negyedik negyedév első napján. A fiatal sztahanovista ezen a napon szelephimbákat kovácsolt. Egy-egy munkadarab elkészítésére 2.7 percet kapott. Ez az idő nem sok, de Badics István még ezt is a felénél kevesebbre csökkentette. Szaktudása és több kisebb észszerűsítés segítségével egy perc körül készített el egy-egy munkadarabot. A kiváló ifjómunkás a negyedik negyedév első munkanapján 237 százalékot ért el, s ezzel már 1958. júliusi tervét teljesíti. /MTI/

39.

B. kiadás

1953.

október 1.

18 óra 15 perc

NAGYSZERŰ EREDMÉNYEK AZ ÓZDI HENGERDÉBEN

vid TP/PE Kj P

Az Ózdi Kohászati Üzemek g finomhengerdéjében a szerda reggeltől csütörtök reggelig tartó műszakon mindegyik hengerész brigád tulszárnyalta előirányzatát. Hiába teljesítették azonban a finomsorozatiak 128.3, a középsorozatiak meg 117 százalékra napi tervüket, mégis jóval alul maradtak az abroncs- és a gyorsorozatiakkal vívott párosversenyben. Az abroncssorozatiak 226.6, a gyorsorozatiak pedig 214.1 százalékos eredményükkel méltán kerültek ki győztesen ezen a napon.

"A nap legjobb hengerészbrigádja" kitüntető címért folyó versenyből - a gépkihasznlási idő növelésével - az abroncssorozati Bódi Béla Kossuth-díjas előhengerész brigádja került ki győztesen: 67 tonna terven felüli abroncs kihengerlésével. Nem sokkal maradt el tőlük a gyorsorozati Kisistók József szachanovista előhengerész "Rákosi" brigádja, amely 57 tonnás telteljesítést ért el. Pongó Barna brigádja 46, Mávoly János és Bartha Pál brigádjai 37-37, Császár Sándor hengerész brigádja pedig 34 tonnás telteljesítésével tünt ki. /MTI/

A DIÓSGYŐRI "NOVEMBER 7." KEMENCE BRIGÁDJAI CSÜTÖRTÖK REGGELRE 241 SZÁZALÉKRA TELJESÍTETTK NAPI TERVÜKET

vid TP/PE Kj VE

Kettős az öröm és lelkesedés a diósgyőri Martinban az új évnegyed kezdetén: egy év után ismét teljesítették a martinászok negyedévi tervüket. A legutolsó napnak külön lendületet adott a békékolcsönjgyűlés. A szerdai 331 tonnás többlettermelés után csütörtökön reggel hat vörös csillag gyulladt ki a pódiumon. Hat kemence brigádjai teljesítették túl magasan napi tervüket. Így például a "November 7." kemencénél dolgozó Gácsi Sámuel, Bukovszki Miklós és Szabó József brigádjai a csütörtökön reggel vért ért három műszakon 241 százalékra teljesítették napi tervüket. Az egész Martin-acélmű üzemi csúcsot harcolt ki, hiszen fajlagos teljesítményben 19 százalékkal meghaladták az eddigi legmagasabb kemencenégyszetméterenkénti óránkénti termelést.

A legutóbbi napok lendületével és lelkesedésével folytatták a termelést csütörtökön is. Az új negyedév első munkanapján 102 százalékra teljesítették a martinászok műszaktervüket. A "Petöfi" kemencénél Földesi Lajos brigádja kemény, megfeszített munkával 106 százalékra, a "Kossuth" kemencénél Gácsi József brigádja pedig 119 százalékra teljesítette műszaktervét. /MTI/

JÓ MUNKÁJUKKAL ÉS IELKES KÖLCSÖNJEGYZÉSÜKKEL EGYZARÁNT TÁMOGATJÁK
A KORMÁNYPROGRAMM VEGREHJJTÁSÁT A TATAI SZÉNMEDENCE Bányászai

i vid Hbj//PE Kj Mr

A Tatabányai Szénbányászati Tröszt bányüzemeiben az elmúlt napokban erősödött a munka irama. Az aknák bányászai a harmadik negyedéves terv teljesítéséhez szükséges szén utolsó tonnáiért indultak harcba. Szerdán tíz aknaüzem telteljesítette napi tervét, közöttük a XI-es akna, amely 207,5 százalékos eredményt ért el. Handler János frontbrigádja csaknem kétszáz százalékos teljesítménnyel segítette a negyedéves terv befejezését. De kiválóan küzdött a győzelemért ugyiszólván a szénmedence minden brigádja.

Csütörtökön reggel mindenfelé elterjedt a bányákban a hír: a tatabányai szénmedence dolgozói határidőre teljesítették negyedéves tervüket. A Tatabányai Szénbányászati Tröszt eleget tett harmadik negyedévi termelési feladatainak, sőt szeptember 30.-án 1895 tonna szenet adott terven felül népgazdaságunknak.

A Tatabányai Szénbányászati Tröszt a harmadik negyedéves terv sikeres befejezését az alábbi táviratban jelentette a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének:

"A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének
Budapest

Jelentjük, hogy a Tatabányai Szénbányászati Tröszt dolgozói eleget téve népgazdaságunk iránti kötelezettségüknek és hűségesen harcolva kormányunk programjának célkitűzéseiről, teljesítették harmadik negyedéves tervüket. Győzelmünket hathatósan elősegítette, hogy pártunk és kormányunk gondoskodása révén állandóan jobbak lesznek bányáink, javultak a műszaki feltételek és a szociális juttatások napról napra szebbé és megelégedettebbé teszik a bányászok életét.

Szénmedencénk a péntek-mozgalom keretében, amely egyre erőteljesebben bontakozik ki, az elmúlt negyedév folyamán több mint 103.000 csillé szén többtermelést biztosított népgazdaságunk részére.

Bányáink kiváló versenyrendülete lehetővé teszi, hogy siker reményében szálljunk harcba a negyedik negyedév eredményes befejezéséért, a minisztertanács és a SzOT vándorzászlajának elnyeréséért.

Beer János
városi pártbiz. titk.
Gál István
szénbányászati tröszt ig.

Szabadság!
Zábróczi Géza
bányász szaksz. területi biz. elnök
Kreffly Gábor
szénbányászati tröszt főmérnöke /f.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. híradás 1953. október 1. 13 óra 45 perc

/Jó munkájukkal. . . folyt./ i vid Hbj/PE KJ Mr

Tatabánya dolgozói azonban nemcsak a termelés frontján mutatják meg a kormányprogramhoz való hűségüket, hanem óránként órára nagyobb számban kölcsönjegyzéseikkel is támogatják életszínvonaluk további emelkedését. A jegyzés gyors üteme azt mutatja: bányászaink tudják, hogy a kölcsönjegyzés most sokkal közvetlenebbül szolgálja az életszínvonal emelkedését, mint azelőtt.

x x x

A harmadik negyedéves terv győzelmes teljesítése után az utolsó negyed első műszakját is jó eredményekkel kezdték a szénmedence bányászai. Különösen a K-es akna bányászai válaszoltak a csütörtök délelőtti harmadban elért 109.7 százalékos eredményükkel méltóképpen a kormány bérekölcsön-jegyzési felhívására. A csütörtök délelőtti harmadban a K-es akna legtöbb péntek-mozgalmi csapata, mint Ferenczi Károly, Maglódi László, Szabó Antal és Tomán József vajárok csapatai, a csütörtök délelőtti harmad második felében már heti tervükön felül termeltek.

Százhat százalékra teljesítették a IV. negyedévi első műszak tervét a XII-es akna bányászai is.

Az oroszlányi bányák közül a XVII-es akna bányászai lettek az utolsó negyed első műszakja legjobbjai, 102.3 százalékra teljesítették a csütörtök délelőtti előirányzott tervüket, bár a XVIII-es akna bányászai is csupán egy tízed százalékkal, 102.2 százalékos eredményükkel maradtak csak le a XVII-es akna bányászai mögött. /MTI/

A FRONTBRIGÁDOK SZEPTEMBER HAVI VERSENYÉNEK GYŐZELME A PÉCS-BÁNYATELEPI PÁNCZEL FERENC BRIGAD

i Nim Hbj/PE KJ Mr

A frontbrigádok versenyének szeptemberi szakaszában lendületes verseny folyt az elsőségért. Az első helyet a frontbrigádok versenyében az eddig legmagasabb havi átlagteljesítménnyel, 280.6 százalékos eredménnyel a pécsbányatelepi Pánczél Ferenc brigádja szerezte meg. A második és harmadik helyen ugyancsak a pécsbányatelepi brigádok állnak: Trickl István és Hartmann János brigádjai 253.4, illetve 213.5 százalékos havi tervteljesítéssel. A verseny negyedik helyezette a tatabányai XI-es akna Handler János brigádja 167.2 százalékos eredménnyel. Ötödik a pécsi Paróczy János brigád 155.9 százalékos teljesítménnyel. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1953. október 1.

14 óra 30 perc

TISZA JOZSEF BEGYŰJTÉSI MINISZTER BESZÉDE A BEGYŰJTÉS SORON-
KÖVETKEZŐ FELADATAIRÓL

t KE/PE No 17

Csütörtök délelőtt a megyei és járási miniszteri meghatalmazottak és begyűjtési osztályvezetők részvételével országos begyűjtési értekezletet tartottak az MDSZ székházában.

Petcházi Sándor begyűjtési miniszterhelyettes megnyitó szavai után Tisza József begyűjtési miniszter ismertette az őszi termésű terménybegyűjtés, valamint az állat- és állati termékek begyűjtésének problémáit.

A begyűjtési miniszter előjáróban hangsúlyozta, hogy a gabonabegyűjtést a tan csak és a begyűjtő szervek általánosan véve jól oldották meg. A terveket megközelítően teljesítették, de az a tény, hogy csak megközelítően teljesítették, bizonyítja azt is, hogy még vannak olyan termelők, községek, járások és megyék, amelyek gabonával adóssai az államnak. Ezért továbbra is fontos feladat a hátralevők legsürgősebb begyűjtése. A gabonabegyűjtési tervek teljesítésénél a begyűjtőszervek általánosan véve lelkesen és jól dolgoztak, de hogy a terveket megközelítően teljesíteni tudták, az első sorban - állapította meg a miniszter - parasztságunk állampolgári fegyelmének, beadási készségének köszönhető. Hogy mennyire becsülhetően teljesítették beadási kötelezettségüket a termelők, legfőbb bizonyítéka az a tény, hogy a beadásra kötelezettek mintegy 98 százaléka közvetlenül a cséplőgéptől teljesítette az állam iránti kötelezettségét. Parasztságunk a szeptember hatodikán történt új intézkedések alkalmazásával újabb fogást, vállalkozást tett az őszi termésű termények, valamint az állat- és állati termékek beadási kötelezettségének teljesítésére. Meg kell mondani, ezeknek a termelőknek jelentős része már is teljesítette beadási kötelezettségét.

Parasztságunk jó hangulatát és az állam iránti kötelezettségek pontos teljesítését elősegítette az a körülmény, hogy az idén mindenféle terményből bőséges termést takarított be. A parasztság körében kialakult jó hangulatot még csak jobban elősegítette a párt és a kormány programja, amelynek egyik főcélkitűzése a lakosság életszínvonalának állandó növelése.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1953. október 1. 19 óra 5 perc

/Tisza József beszéde. . . 1. folyt./ t KE/PE No Mr

Parasztságunk a gabonafélék betakarítása közben már érezte a párt- és kormányprogram megvalósításának kedvező hatását. A kormányprogram meghirdetése óta, az utóbbi hetekben számos olyan intézkedés történt, amely igen jelentős mértékben járul hozzá parasztágunk életszínvonalának növeléséhez. Az a tény, hogy a párt javaslatára kormányunk a termelészövetkezeteknek adott tíz százalékos csökkentés mellett az egyénileg gazdálkodó parasztok beadási kötelezettségét is tíz százalékkal csökkentette, az őszi termésti terményeknél, továbbá a szabadpiaci forgalom korlátozásának megszüntetése, minden tekintetben nagyon jelentősen hozzájárul a dolgozó parasztág életszínvonalának növeléséhez. Dolgozó parasztágunk példamutató teljesítése a gabonabegyűjtés során erősítette a munkás-paraszt szövetséget.

Ezután az őszi termésti termények begyűjtésének valamint az élőállat és állati termékek begyűjtésének kérdéseivel foglalkozott. Megállapította, hogy ezen a téren a helyzet korántsem olyan kedvező, mint amilyen a gabonabegyűjtés során volt. Lemaradás mutatkozik különösen a kukorica és a hizottsertés begyűjtésében, de nem kedvezőbb a helyzet a burgonya, napraforgó vágómarha, tej, tojás és baromfi begyűjtésében sem. Rámutatott arra, hogy parasztágunk szereti hazáját és teljesíti a haza iránti kötelezettségét, azonban a kötelezettségek teljesítésénél fékezőleg hat helyenként a tanácsok, vállalatok és a begyűjtő szervek gyenge munkája. A begyűjtő apparátusnak ezt a téglenséget az ellenség igyekezett és igyekszik még ma is kihasználni, olyan irányban tesz erőfeszítéseket, hogy különböző hazugságokkal a parasztágot félrevezesse és visszatartsa a beadási kötelezettség teljesítésétől. Az ellenség számára világos, hogy ha ezen a fronton kísérlete eredménnyel jár, komoly mértékben tudja lazítani azt az ütemet, amelyet a párt és a kormány programja az életszínvonal emelése érdekében célul tűzött ki. Nem lehet mindegy, sem a begyűjtő apparátus, sem a dolgozó parasztág számára, hogy az ellenségnek ez az akciója sikerrel jár-e, vagy nem. A tanácsoknak, a begyűjtő apparátusnak és a miniszteri meghatalmazottaknak - de nem utolsósorban dolgozó parasztágunknak - érdeke és feladata, hogy az ellenség mesterkedéseit leleplezzék és megszilárdítsák az állami fegyelmet, hasonlóan, mint a gabonabegyűjtés szakaszában volt.

Tisza József begyűjtési miniszter ezután hangsúlyozta, hogy meg kell szüntetni azt a bizonytalanságot, amely a szabadpiaci forgalom kérdése körül többhelyütt még ma is fennáll s amelynek következtében ezeken a helyeken helytelen intézkedéseket tesznek.

/folyt. köv./

B 44. kiadás 1953. október 1. 11 óra 40 perc

/Tisza József beszéde. . . 2. folyt./ t KE/PE No Mr

A mi törvényeink biztosítják a parasztság számára a széleskörű szabadpiaci értékesítést, - de a törvények senkit nem mentesítenek a beadási kötelezettségek teljesítése alól. A teljesítéshez szükséges előfeltételek minden termelő számára megvannak és a teljesítést mindenkitől meg is kell követelni. Hosszú évek óta nem volt ilyen bőséges termés, mint amilyen ezévből várható a kapásokból is. Az őszi kapások terveteljesítésének minden téren megvan a reális alapja. A várható termésből az állam iránti kötelezettség teljesítésén túlmenően bőven fog jutni parasztságunknak a korlátozásoktól mentes szabad piacra is. A párt s a kormány segítő keze a parasztság minden rétegéhez elért s ahol szükség volt, mindenhol segített is. Soha ilyen jogunk megkövetelni a kötelezettségek teljesítését, nem volt, mint ma, mert a kötelezettségek teljesítése mellett a parasztság valamennyi rétegének jut bőven szükségletre és szabad piacra. Világosan és nyíltan meg kell mondani, hogy az idői beadási kötelezettségből - az eddigiéktől túlmenően - semmiféle csökkentés nem lesz. S azok, akik a törvényerejű rendeletben előírt határidőre nem teljesítik beadási kötelezettségüket, tíz százalékkal növelt kötelezettséget kell, hogy teljesítsenek és a falu szegényévé válnak.

Ezután a begyűjtési miniszter kitért arra, hogy a begyűjtés jelenlegi szakaszában az új módszereket tovább kell fokozni, az eddigiéknél sokkal nagyobb mértékben kell igénybevenni az állandó bizottságok, a jutalmazott és jól teljesítő paraszttok segítségét, fokozottabban kell támaszkodni a vállalkásukat teljesített termelőszövetkezetekre és ki kell szélesíteni a begyűjtési versenyt. A hanyagokkal és a lustákkal szemben alkalmazni kell a felszólítást, a beadási kötelezettségek tíz százalékos felemelését és szükség esetén a helyszíni elszámoltatást. A törvény és a begyűjtés során alkalmazott új módszerekkel nincs ellentétben az sem, hogy a notórius spekulánsokat a bíróság elé állítsák.

A miniszter ezután hangsúlyozta: a fő feladat, hogy minden erővel gyorsítsuk meg a beadás ütemét és szánjunk fel a lemaradást. Ennek érdekében alapvető kérdésünk, hogy a már eddig kiadott utasítások és határozatok helyes végrehajtásával lássanak munkához a begyűjtő szervek és fejlesszék tovább a parasztság körében az állampolgári fegyelmet. A leghatározottabban és legkeményebben fel kell lépni azokkal szemben, akik a parasztságot helytelen, türehetetlen intézkedésekkel zaklatják, elrabolják az idejüket és bizalmatlanságot igyekeznek kelteni a párt és a kormányhatározatok iránt.

/folyt. köv./

/Tisza József beszéde. . . 3. folyt./ t KE/PE No Mr.

De ugyanakkor elvárjuk a parasztságtól, hogy kötelezettségeit pontosan, megfelelő minőségű terményekkel teljesítse. A tanácsok, és a begyűjtő szervek érezzenek felelősséget a törvények betartása és betartatása iránt. Az őszi termései termények, az állat- és állati termékek begyűjtésének sikere érdekében el kell érni, hogy a tanácsok vezetői és a begyűjtési szervek dolgozói elszakadjanak az íróasztaltól és nap mint nap ellenőrizzék a területet éppen annak érdekében, hogy a felvilágosító politikai munkát - de ahol szükséges, a szankciókat is - alkalmazni tudják. Az eleven és mindennapos kapcsolat, a területen történő ellenőrzés a feltétele annak, hogy beadási kötelezettségének mindenki; az egyénekre előírt határidő előtt, de legkésőbb a törésre, szedésre vonatkozó utolsó határidőig eleget tegyen.

Az állat- és állati termékek begyűjtésének kérdésével foglalkozva megenyhítette a miniszter, hogy a begyűjtő szervek ezt a kérdést nem kezelik súlyának megfelelően.

A miniszter ezután felhívta a begyűjtőszervek figyelmét, hogy a vállalatok adatszolgáltatása alapján sürgősen vizsgálják meg, melyek azok a járásek és községek és azokon belül kik azok a termelők, akik hitessertes, tej, tojás és baromfibeadási kötelezettségüknek nem tettek eleget. A begyűjtési állandó bizottságok mozgósításával, az őszi kapások begyűjtése mellett el kell érni azt, hogy az ilyen termelők a szabadpiaci értékesítési lehetőségük mellett, kötelezettségüknek gyorsan eleget tegyenek. Végül a példadát jelentőségére hívta fel a figyelmet. A beadásra kötelezett tanácsstagok, funkcionáriusok és párttagok kötelezettségeiket pontosan teljesítsék. A tanácsok és a meghatalmazottak biztosítsák, hogy a termelőknek a törvényben lefektetett jogait mindenhol tiszteletben tartásuk, de ugyanakkor követeljék meg a kötelezettségek teljesítését is. A miniszter végül hangsúlyozta:

- A legkeményebben és leghatározottabban lépjenek fel minden olyan jelenséggel szemben, amely mögött törvénysértés áll, tegye azt bárki is. A begyűjtési feladatokat csak úgy és akkor tudjuk teljes egészében megoldani, ha soha nem tévesztjük szem előtt, hogy az ellenségnek egyik legalkalmasabb területe lehet arra, hogy károkat okozzon a népgazdaságnak és lassítsa az életzínvonal emelésének ütemét. A párt és a kormányprogram megvalósítása nemcsak azt követeli meg tőlünk, hogy a terveket teljesítsük, hanem azt is, hogy új módszerekkel teljesítsük. Az új módszerekkel történő

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1953. október 1.

19 óra 50 perc

/Tisza József beszéde. . . 4. folyt./ t KE/PE No Mr

begyűjtés azt kell, hogy jelentse: jobb politikai meggyőző munkát.
kell végeznünk, a törvényeket be kell tartani és mindenkivel be
is kell tartatni.

Tisza József begyűjtési miniszter beszéde után az értekez-
let résztvevői több csoportban megbeszéltek az egyes megyékre vonat-
koztatva a begyűjtés feladatait. /MTI/

BRAZIL KERESKEDELMI DELEGÁCIÓ ÉRKEZETT MAGYARORSZÁGRA

k Belker PE Li VE

Brazil kereskedelmi delegáció érkezett Magyarországra.
A delegáció vezetője Joao Alberto Lins de Barros miniszter. A ha-
táron a bel- és külkereskedelmi minisztérium képviselői fogadták
az érkezőket. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1953. október 1.

11 óra — perc

GÉPÁLLOMÁSOK ÉS ÁLLAMI GAZDASÁGOK TRAKTOROSAINAK VERSENYE

k FM PE KÁ P

A gépállomások traktorosainak versenyében továbbra is Veres Lajos és váltótársa Molnár László az egyeki gépállomás kiváló traktorospárja az első. Veres Lajos és Molnár László az utóbbi két napon keveset dolgozott, mert motorjukra új gyűrűket szereltek fel, hogy ezután még nagyobb teljesítményt érjenek el. Eredményüket azonban így is növelték és 540 normálholdas teljesítményükkel változatlanul az első helyen vannak.

Ifj. Köntés József és Nemes Mihály a jászkiséri gépállomás traktorsai - a második helyezettek - nagy lendülettel dolgoztak az utóbbi napokban is. Szerdán például ifj. Köntés József négy normálholdas tervével szemben 13 normálholdat, Nemes Mihály pedig 12 normálholdat teljesített. A kiváló traktorospár szerdán napi tervét 312 százalékra teljesítette. Augusztus 20-tól 519 normálholdat teljesítettek és így erősen megközelítették Veres Lajost és váltótársát.

Harmadik a borotai gépállomás traktorosa: Kovács Lajos és váltótársa Szóke Adám. G 35-ös gépükkel augusztus 20-tól 508 normálholdat teljesítettek.

Negyedik L. Kovács Béla és váltótársa L. Kovács József /jászkiséri g.á./ Teljesítményük: G 35-ös traktorukkal augusztus 20-tól 499 normálhold.

Ötödik Tóth László és váltótársa Herflich János, a hartai gépállomás traktorospárja. Augusztus 20-tól 456 normálholdat teljesítettek.

Az állami gazdaságok traktorosainak sorrendje

R

Az állami gazdaságok traktorosainak versenyében továbbra is Jánosházi József és váltótársa Jángli Gyula a balatonnagyberekai állami gazdaság jelvényes sztahanovista traktorvezetői az elsőek. SztZ traktorukkal augusztus 20-tól eddig 1220 normálholdat teljesítettek. A legutóbbi három nap alatt elért teljesítményük meghaladja a száz normálholdat.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás. 1953. október 1. 27 óra - perc

/Gépállomások és állami. . . folyt./ k FM PE KÁ P

A második helyre Bauer Lajos a sátorhelyi állami gazdaság kétszeres jelvényes sztahanovista traktorosa és váltótársa Peti Ferenc került G 35-ös traktorukkal augusztus 20-tól eddigi teljesítményük: 543 normálhold.

Harmadik Turi Lajos és váltótársa Rézsó Imre a bánhalmi állami gazdaság jelvényes sztahanovista traktorospárja. Augusztus 20-tól eddig 528 normálholdat teljesítettek.

Negyedik Gázsó József és ifj. Gázsó József a surjóni állami gazdaság kétszeres jelvényes sztahanovista traktorospárja. Augusztus 20-tól eddig 498 normálholdnyi munkát végeztek el. Éves teljesítményük 2274 normálhold.

Ötödik Horváth László és váltótársa Horváth János, a kistölgyfajajori állami gazdaság kétszeres jelvényes sztahanovista traktorospárja. G 35-ös traktorukkal augusztus 20-tól 482 normálholdat teljesítettek. /MTI/

A VÁRPALOTAI ERŐMŰ DOLGOZÓI BENEJEZTEK A IV. BÉKEKÖLCSÖN JEGYZÉSET

vid PE P

Csütörtök reggel nyolc óráig a várpalotai Erőmű valamennyi dolgozója jegyzett a IV. Békekölcsönre. A dolgozók hatalmas lelkesedésüknek azzal is kifejezést adtak, hogy termelési előirányzatukon felül szerda reggeltől csütörtökön 17 óráig összesen 12.000 kilowatt-óra órát termeltek. /MTI/

M

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás

1953. október 1.

21 óra 55 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& FE P

A Meteorológiai Intézet jelenti október 1-én, csütörtökön este 21 órakor:

Száraz, meleg idő

Az Azori szigetektől a Káspi tengerig leszálló légáramlással száraz, csendes az idő. Északeurópában viszont nyugatias széllel változékony, szeles, csapadékos az időjárás. A hőmérséklet nap közben csak az Alpok és Kárpátok vonalától délre haladja meg a husz fokot.

Hazánkban ma csak kisebb felhőátvonulások voltak, eső nélkül. A hőmérséklet Nagykanizsán csak 19, másutt általában 20-24, Pécsen és Szegeden 26 fokig emelkedett.

Budapesten csütörtökön este 21 órakor a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: kisebb felhőátvonulások eső nélkül, gyenge légáramlás, néhány helyen reggeli köd. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: pénteken reggel 11-14, délben a déli megyékben 24-27, másutt 21-24 fok között. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás

1953. október 1.

12 óra 20 perc

FOGADÁS A KINAI NÉPKÖZTÁRSASÁG NEMZETI ÜNNEPE ALKALMÁBÓL

t Bc/Bné/PE VE

Huan Cen, a Kínai Népköztársaság magyarországi nagykövete, a Kínai Népköztársaság nagy nemzeti ünnepe, megalakulásának negyedik évfordulója alkalmából csütörtökön este fogadást adott a Nép-hadsereg Központi Tiszti Háza nyári helyiségében.

Megjelent a fogadáson Rákosi Mátyás, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének titkára, Nagy Imre, a minisztertanács elnöke, Gerő Ernő a minisztertanács első elnökhelyettese, Hegedüs András, a minisztertanács első elnökhelyettese, Farkas Mihály, Ács Lajos, Hidas István, Földvári Rudolf, az MDP Politikai Bizottságának tagjai, Szalai Béla, az Országos Tervhivatal elnöke, a Politikai Bizottság póttagja, az MDP Központi Vezetőségének és a minisztertanácsnak több más tagja, a politikai, gazdasági és kulturális élet számos vezető személyisége. Részt vett a fogadáson J.V. Andropov, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és a budapesti diplomáciai képviseltek számos vezetője és sok tagja.

Részt vettek a fogadáson a hazánkban tartózkodó szovjet mezőgazdasági küldöttség tagjai. /MTI/

V é g e